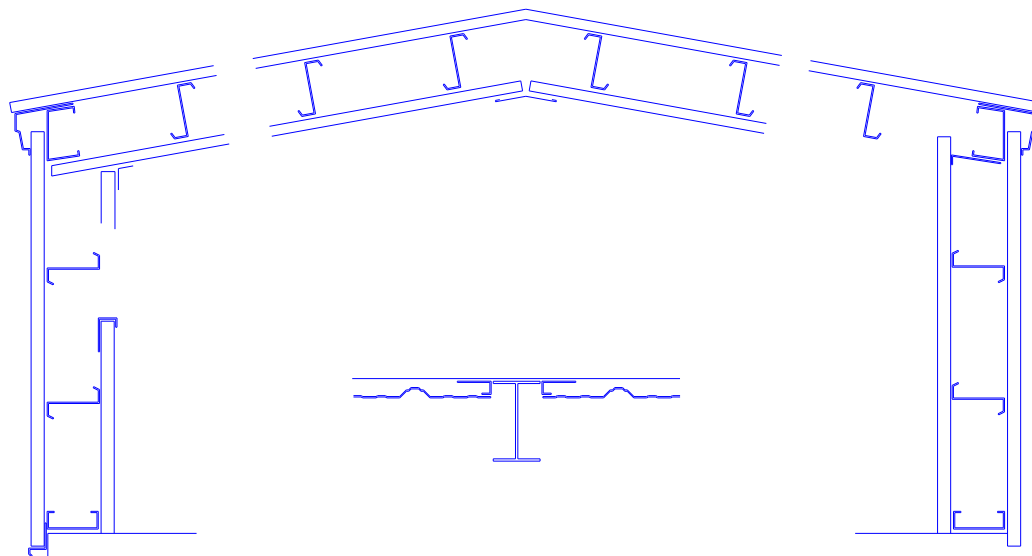


PANEL DE REVESTIMIENTO ADP-2

GUÍA DE MONTAJE

BEHLEN®
4025 E. 23rd St. • Box 569
Columbus, Nebraska 68601



NOTA: Vea el reverso de la portada para consultar los últimos cambios de este manual.

NOTA: Si se incluyen páginas rosas en este manual, consúltelas para obtener las últimas revisiones.

[illegible]

TABLA DE CONTENIDO DE REVESTIMIENTOS PARA LA CONSTRUCCIÓN CON MARCOS

<u>TÍTULO O DESCRIPCIÓN</u>	<u>NÚMERO DE PÁGINA</u>
Información general.....	2
Revestimiento en base	6
Revestimiento en viguetas	7
Revestimiento en tirantes del alero	8
Revestimiento en cenefa	9
Revestimiento en columnas – viguetas de unión	10
Revestimiento en esquinas – viguetas de unión en pared lateral / de extremo.....	11
Revestimiento en columnas – proyección de 1” – viguetas de nivel	13
Revestimiento en columnas – proyección de 0”– viguetas de nivel	14
Revestimiento en esquinas – vigueta de nivel en pared lateral / de extremo.....	15
Revestimiento en techo	18
Revestimiento en ventana autoenmarcable	21
Revestimiento en ventana preensamblada.....	22
Revestimiento en puerta de ensamblaje de campo	23
Revestimiento en puerta preensamblada.....	24
Revestimiento en premarco de puerta de entrada.....	25
Revestimiento en abertura enmarcada	26
Revestimiento en abertura enmarcada con alféizar.....	28

INFORMACIÓN GENERAL

La información de montaje presentada aquí se proporciona como un suplemento a los planos de montaje preparados para su trabajo específico. La información, las ilustraciones y los procedimientos en esta guía son los mismos para la mayoría de los edificios Behlen. Pueden ocurrir variaciones debido a requisitos especiales de un edificio. Consulte siempre los planos de montaje provistos con cada trabajo, los que guiarán las disposiciones específicas de piezas y ensamblaje, además de los detalles de ilustraciones pertinentes.

Debido a que los productos Behlen se encuentran en constante perfeccionamiento, la información aquí contenida está sujeta a cambios sin aviso.

La siguiente lista de tornillos pasadores se debe utilizar con esta guía de montaje y corresponderá a la lista de tornillos pasadores en los planos de montaje provistos con cada trabajo.

LISTA DE TORNILLOS PASADORES		
Loc.	Pieza n.º	Descripción
①		Como se indica en la elevación del marco rígido
②	3228100	Tornillo ¼ x 3/4 FL-TP SD WW
③	3228084	Tornillo 12 x 1 HWH SD NW
④	3228101	Tornillo 12 x 1-1/4 FL-TP SD WW
⑤	3228105	Tornillo ¼ x 1-1/4 LG-LF SD WW
⑥	3228099	Tornillo 8 x ½ HWH SD NW
⑦	3188185	Perno ½ x 1 ¼ Hex A307 UNPL y tuerca (2688126)
⑧	3188186	Perno ½ x 1 ¾ Hex A307 UNPL y tuerca (2688126)
⑨	3188130	Perno 5/8 x 2-1/4 HVHX A325T UNPL y tuerca (2688101)
⑩	3188121	Perno ¾ x 1-1/2 HVHX A325T UNPL y tuerca (2688102)
⑪	3188125	Perno ¾ x 2-1/2 HVHX A325T UNPL y tuerca (2688102)
⑫	3228100	Tornillo ¼ x 3/4 FL-TP SD WW para techo ADP-1
	3228103	Tornillo ¼ x 3/4 LG-LF SD WW para SSR
⑬	3228101	Tornillo 12 x 1-1/4 FL-TP SD WW para techo ADP-1
	3228104	Tornillo 12 x 1-1/4 LG-LF SD WW para SSR
⑭	3228087	Tornillo 12 x 1-1/4 HWH SD #5PT NW
⑮	3188223	Perno ½ x 1-1/2 HVHX A325T UNPL y tuerca (2688137)
⑯	3208170	Perno ½ x 1 FLT RD HD A307 PLTD y tuerca (2688007)
⑰	3228102	Tornillo 12 x 2 FL-TP SD WW
⑱	3228098	Tornillo 14 x 6 HWH ST 304 SS NW

Abreviaturas

HD = Cabeza
 SD = Autoperforante
 ST = Autorroscante
 SS = Acero inoxidable
 PT = Punto
 RD = Redondo
 WW = Con arandela
 NW = Sin arandela
 FLT = Plano
 HVHX = Tuerca hexagonal pesada
 UNPL = Sin laminar
 PLTD = Laminado
 HWH = Cabeza hexagonal con arandela
 FL-TP = Cabeza plana
 LG-LF = Vida prolongada

INFORMACIÓN DE MONTAJE

Las superposiciones laterales del panel de revestimiento se deben unir entre sí con un ② tornillo pasador en centros cada 24".

MANEJO DE LOS COMPONENTES DE LAS MOLDURAS LARGAS

Al sacar las molduras largas de la caja de envío y durante la instalación, los trabajadores de la construcción deben tener cuidado para evitar abollarlas.



ATENCIÓN . . . POR FAVOR LEA

INSTALACIÓN RECOMENDADA DE TORNILLOS PASADORES AUTOPERFORANTES Y AUTORROSCANTES PARA GARANTIZAR LA FUNCIONALIDAD DEL TORNILLO.

* Use un atornillador eléctrico de 1800 RPM.

* El tamaño del adaptador debe ser el adecuado para el cabezal del tornillo pasador.

Tipos de adaptadores:

1. **Super Star:** se usan con cabezales de tornillo no magnéticos de duración extendida; se pueden usar con tornillos de carbono para evitar que las astillas se acumulen en los adaptadores magnéticos.

N.º de pieza Inland: 1/4" (3518045) 5/16" (3518046) 3/8" (3518047)

2. **No magnéticos:** los constructores los usan para techos, principalmente para evitar que las astillas se acumulen en los adaptadores.

Pedido especial: 1/4" 5/16" 3/8"

Los tornillos pasadores se deben colocar perpendiculares a la superficie que se desea taladrar.

Los tornillos pasadores autoperforantes no se deben introducir a la fuerza; deje que la punta del tornillo haga el trabajo.

- PRECAUCIÓN -

La sobretorsión puede causar que el tornillo pasador se separe o falle (se salga el cabezal). Se debe tener cuidado durante la instalación.

Torsión de 30 a 60 in lb según el tamaño y el uso del tornillo pasador.

PARA SOLICITAR ASISTENCIA, COMUNÍQUESE CON:
ATLAS BOLT & SCREW TECHNICAL SERVICES (800) 321-6977
Inland Buildings (800) 438-1606

* Puede adquirir atornilladores eléctricos de 1800 RPM y adaptadores en su ferretería local o a través de:

Dynamic Fasteners 1-800-821-5448

INFORMACIÓN GENERAL

MANEJO DE LOS COMPONENTES DE LAS MOLDURAS LARGAS

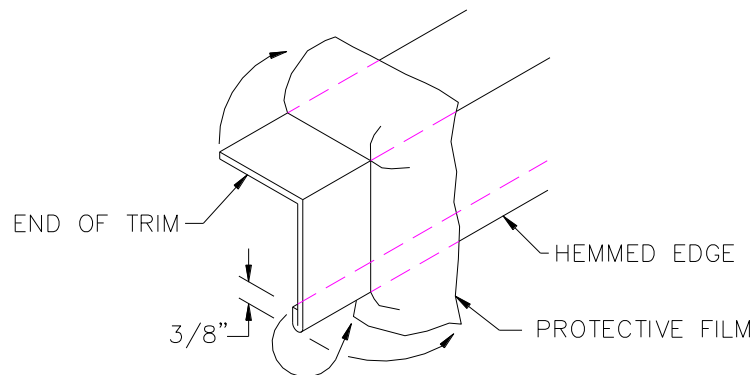
Al sacar las molduras largas de la caja de envío y durante la instalación, los trabajadores de la construcción deben tener cuidado para evitar abollarlas.

EXTRACCIÓN DE LA CAPA PROTECTORA

Las molduras recibidas con esta construcción tienen una capa protectora sobre la superficie de color que se debe quitar antes de la instalación.

Los períodos de exposición prolongados (más de 3 semanas) a la lluvia o al sol afectarán la capa protectora, lo que dificultará su extracción.

Al extraer la capa de la moldura, que posee un dobladillo en el borde, debe quitar la capa en todo el extremo. Esto incluye el área de 3/8" con dobladillo, que se encuentra en el reverso. Tire de la capa protectora a un ritmo constante. Tenga cuidado de NO arrancar la capa, ya que es común que se desgarre sobre el borde y las esquinas con dobladillo, lo que dejará una tira que tendrá que extraer por separado.

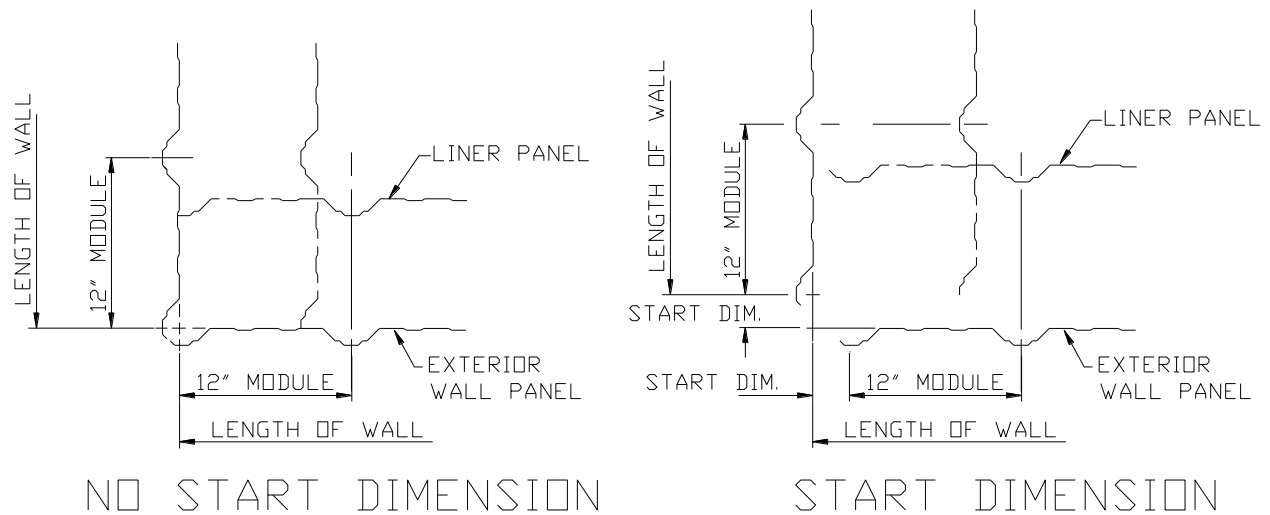


INFORMACIÓN GENERAL

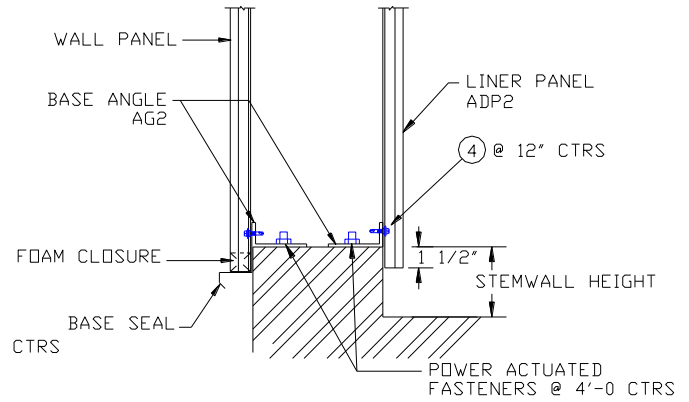
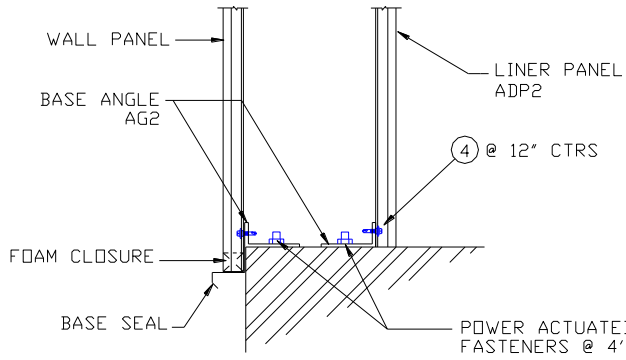
RELACIÓN DEL PANEL DE REVESTIMIENTO Y LOS CANALES DE LOS PANELES EXTERIORES

Los paneles de revestimiento para una superficie completa de pared lateral o de extremo se detallaron con un proceso similar al de los paneles de paredes exteriores. La ubicación de los paneles de revestimiento se basa en la longitud de la superficie de la pared exterior y si existe una “dimensión de inicio” en cada extremo de la superficie de la pared. Este proceso detallado mantendrá los canales de los paneles de revestimiento y los canales de los paneles exteriores alineados.

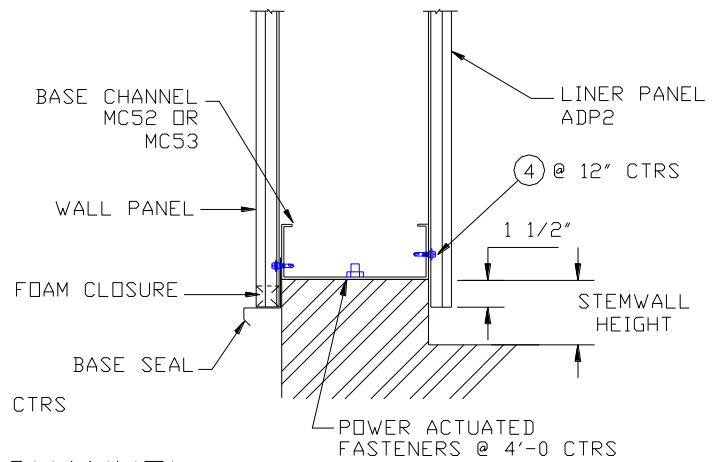
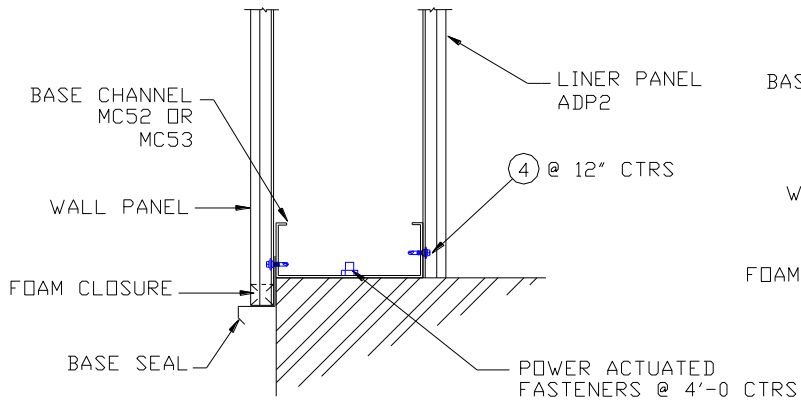
Durante el proceso de montaje, las ubicaciones de los paneles de revestimiento de las paredes laterales pueden iniciar o finalizar en las molduras J, como se prefiera, pero en la superficie de la pared de extremo, la longitud del panel de revestimiento puede ser insuficiente si se mueve a alguna otra posición.



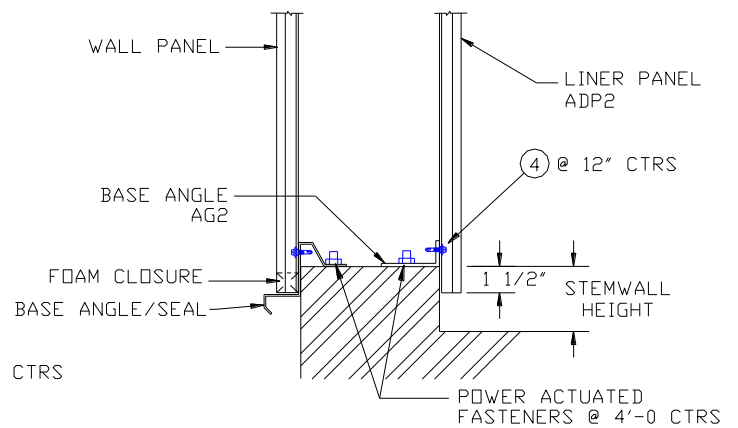
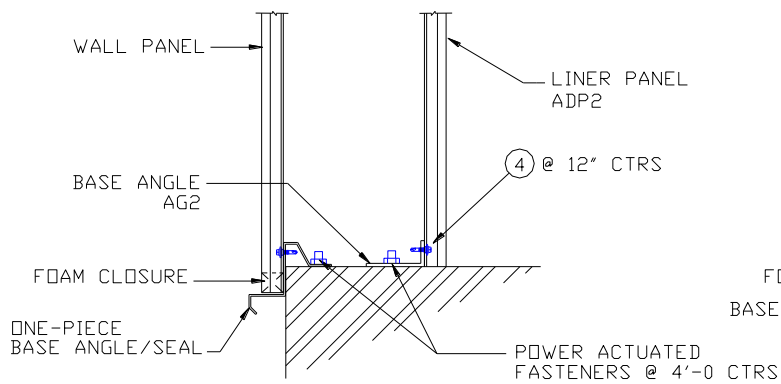
REVESTIMIENTO EN BASE



BASE ANGLES

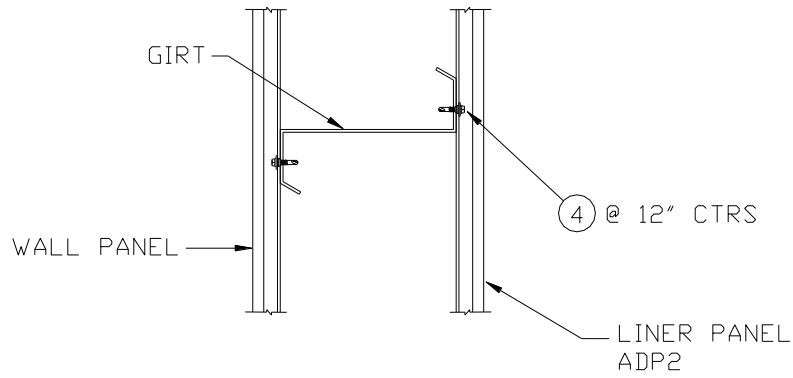


BASE CHANNEL

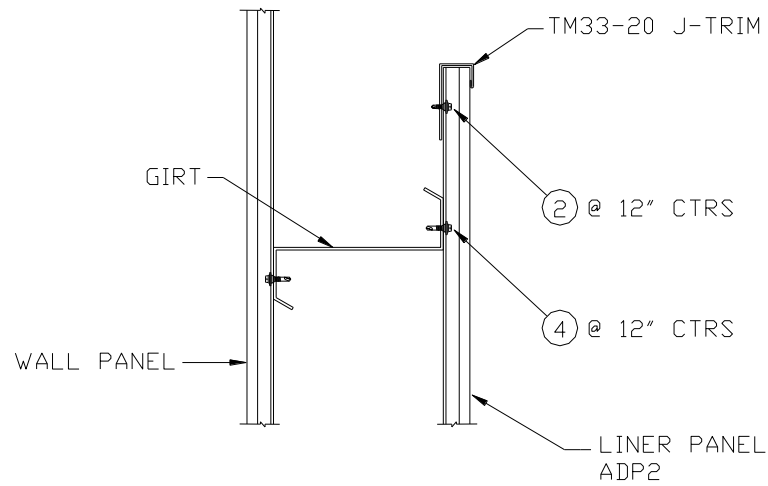


ONE-PIECE BASE ANGLE/SEAL

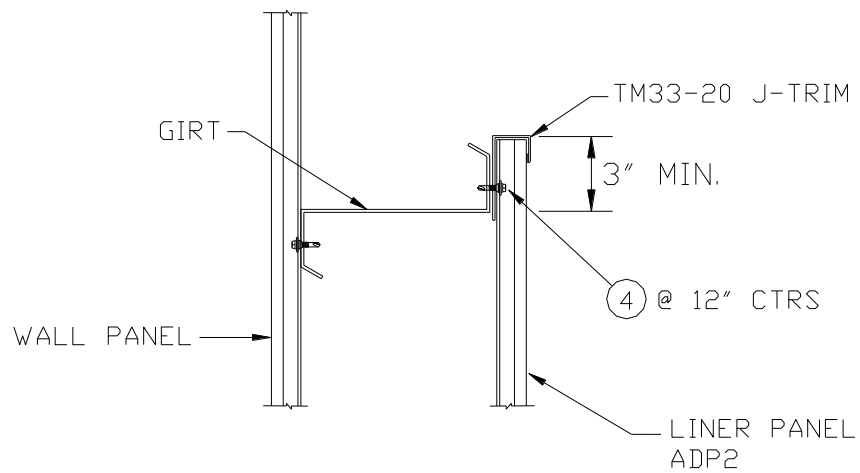
REVESTIMIENTO EN VIGUETAS



AT GIRT

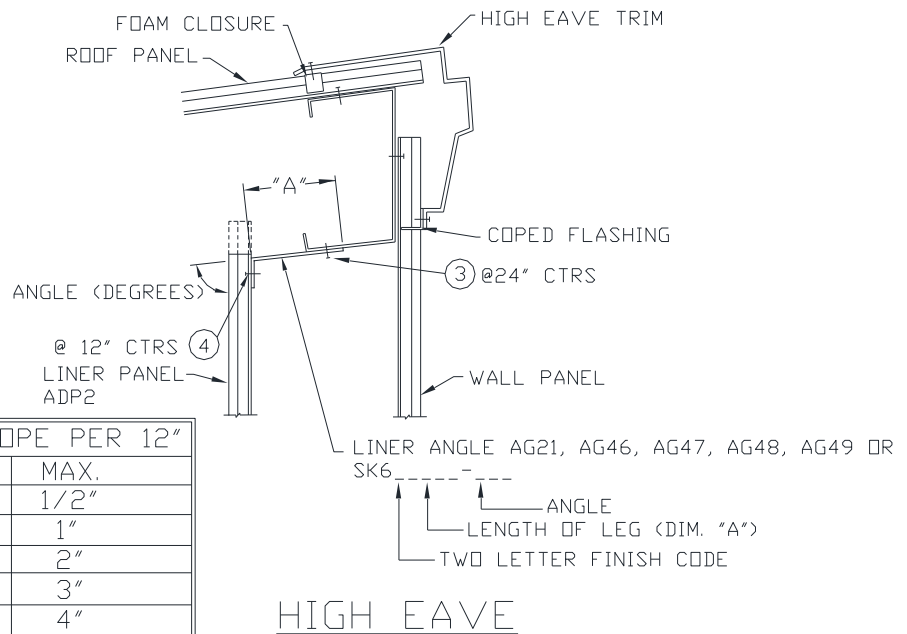
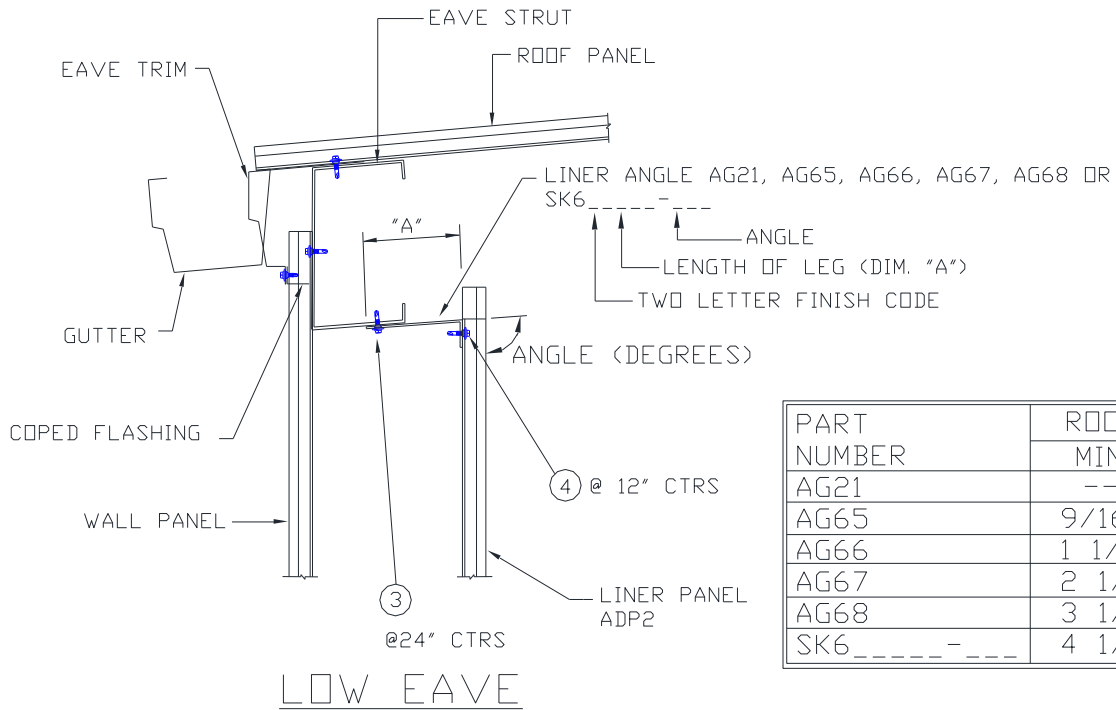


ENDING NEAR A GIRT

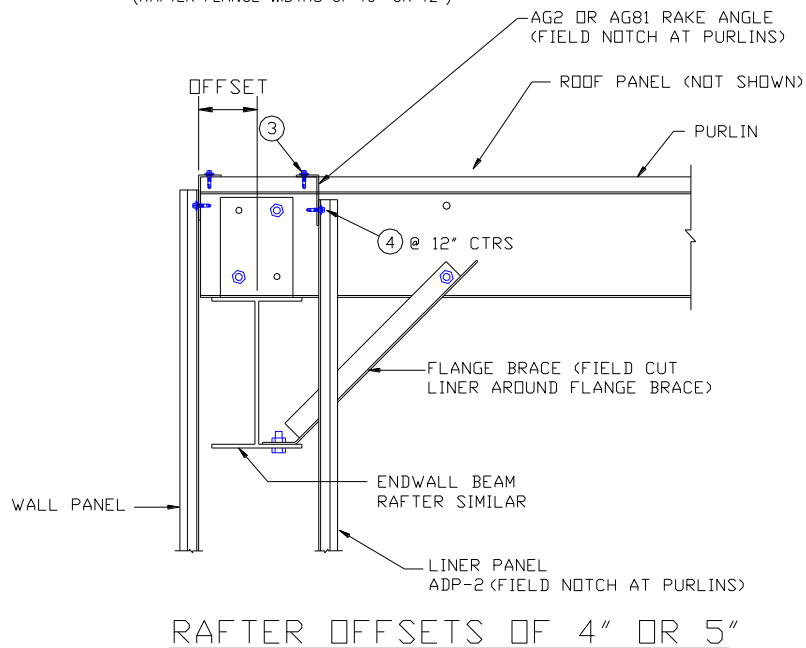
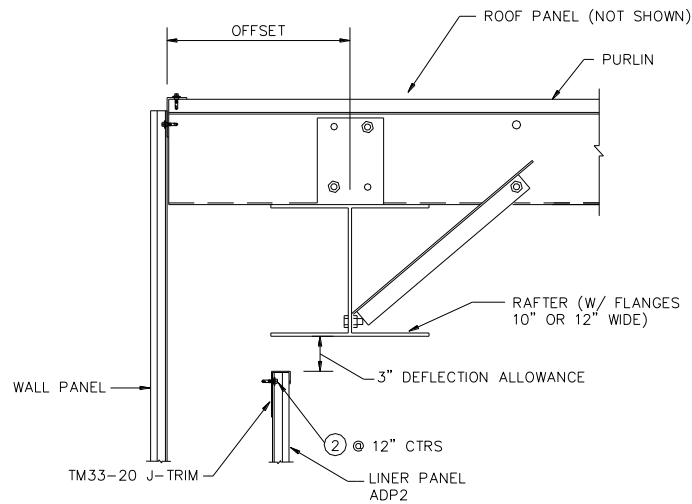
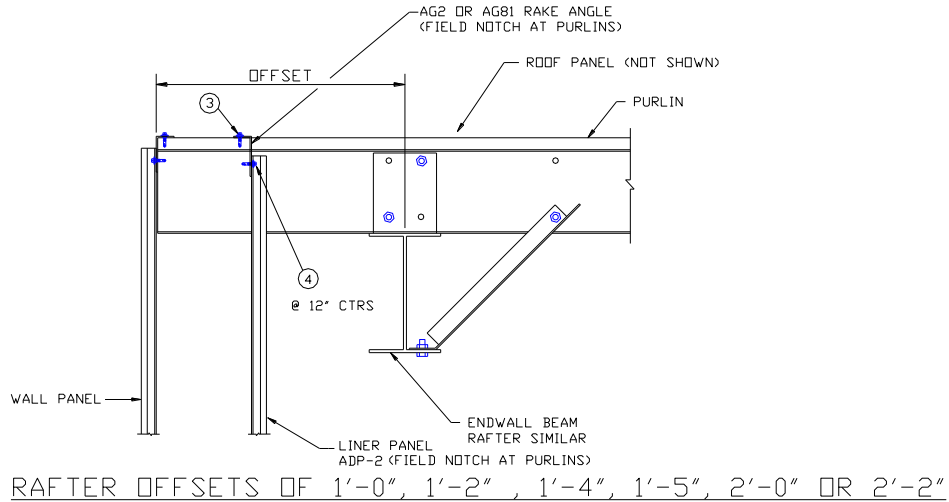


ENDING AT A GIRT

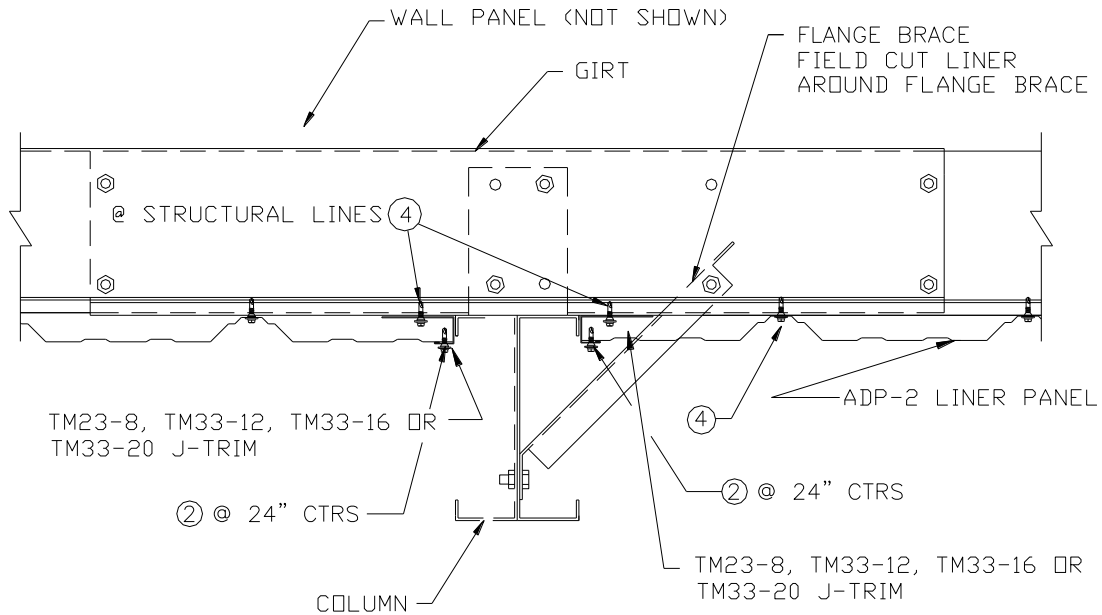
REVESTIMIENTO EN TIRANTES DEL ALERO



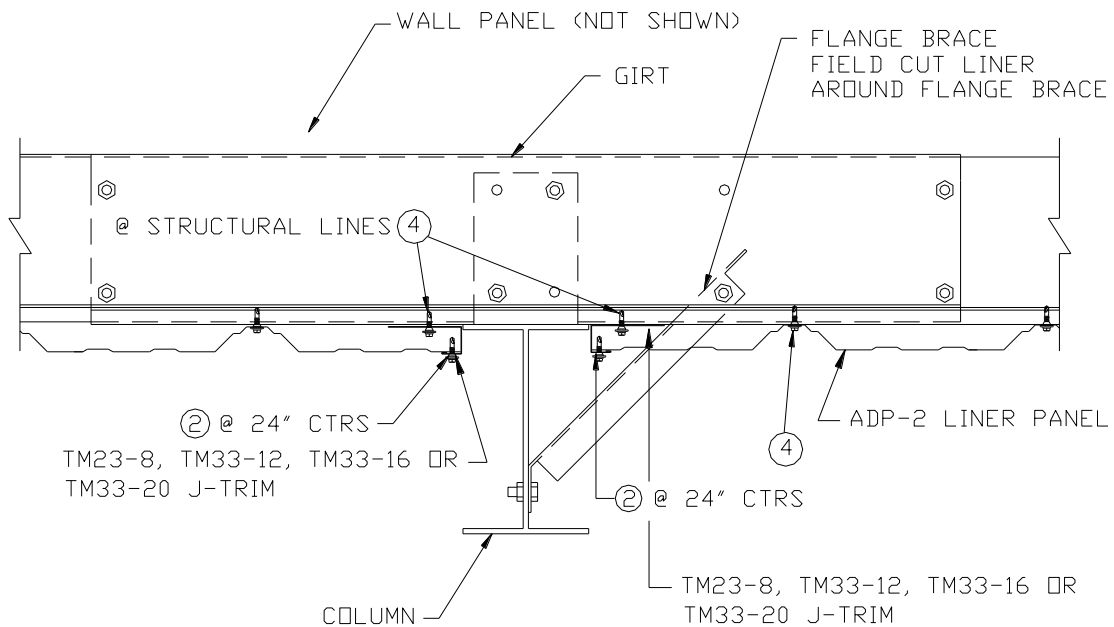
REVESTIMIENTO EN CENEFA



REVESTIMIENTO EN COLUMNAS – VIGUETAS DE UNIÓN

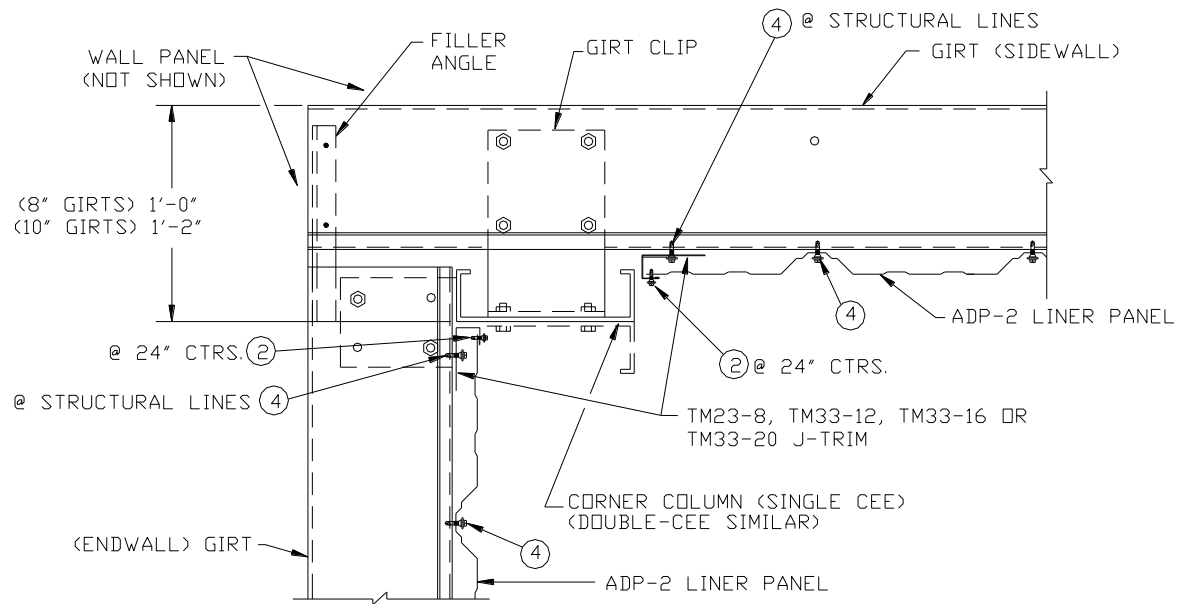


DOUBLE CEE COLUMN (SINGLE CEE IS SIMILAR)



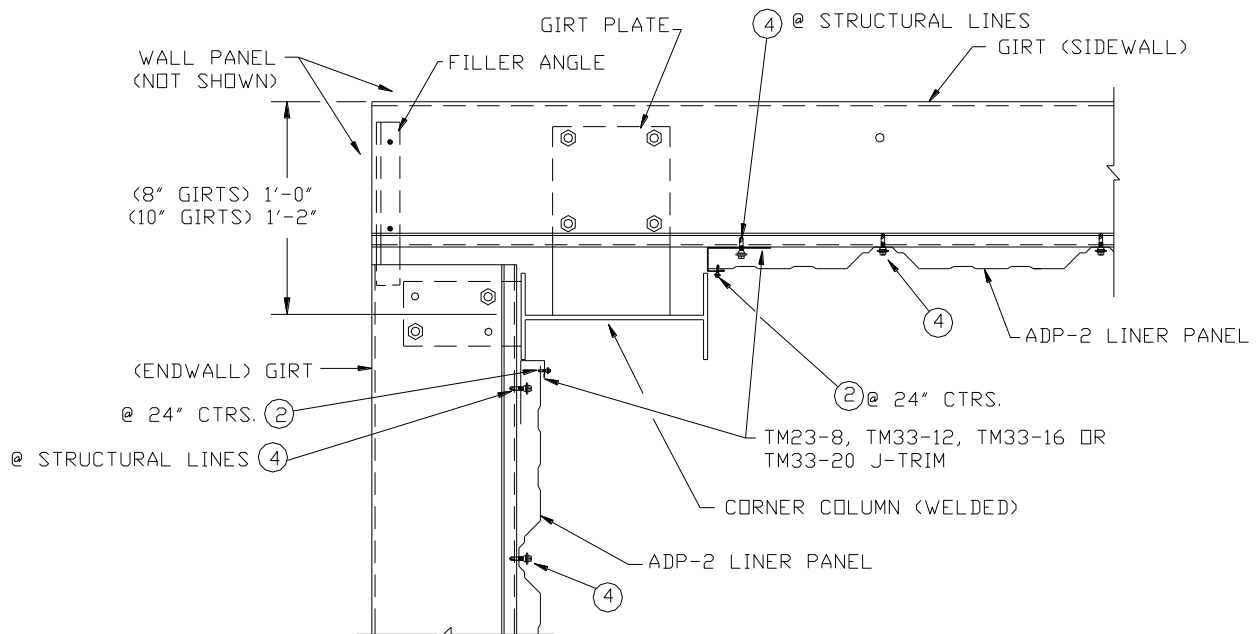
WELDED COLUMN

REVESTIMIENTO EN ESQUINAS – VIGUETAS DE UNIÓN EN PARED LATERAL / DE EXTREMO



CORNER COLUMN (SINGLE CEE OR DOUBLE-CEE)

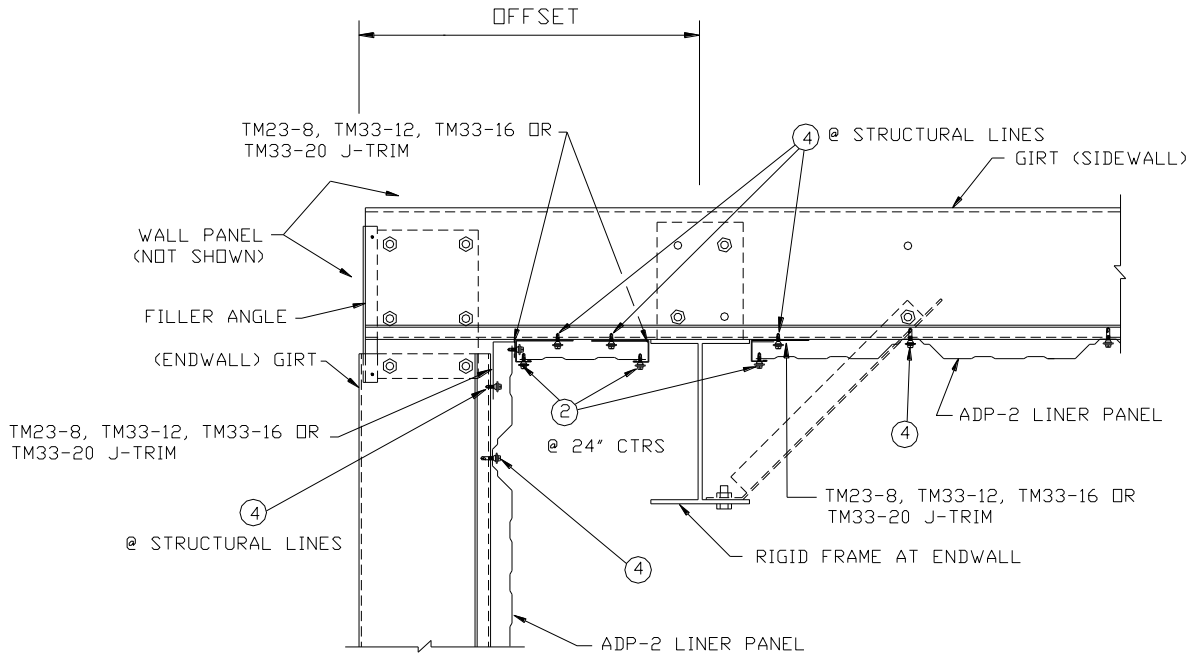
- BY-PASS SIDEWALL GIRT
- BY-PASS ENDWALL GIRT



CORNER COLUMN (WELDED OR DOUBLE-CEE)

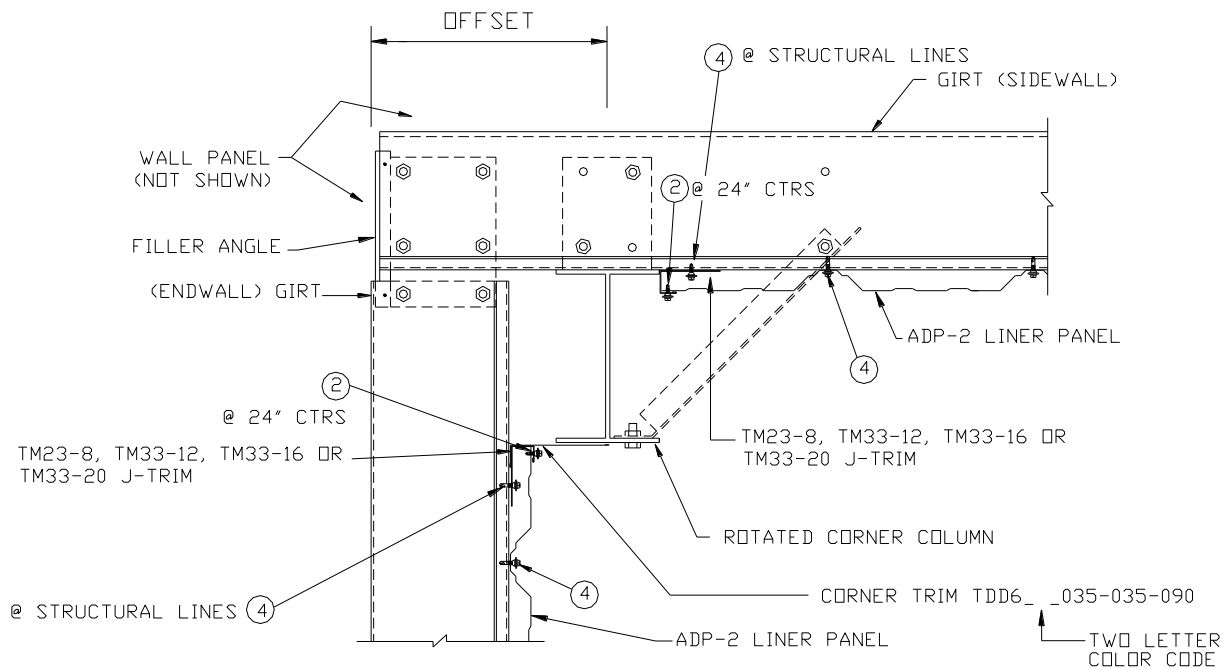
- BY-PASS SIDEWALL GIRT
- BY-PASS ENDWALL GIRT

REVESTIMIENTO EN ESQUINAS – VIGUETAS DE UNIÓN EN PARED LATERAL / DE EXTREMO



RIGID FRAME AT ENDWALL W/1'-4" OR MORE OFFSET

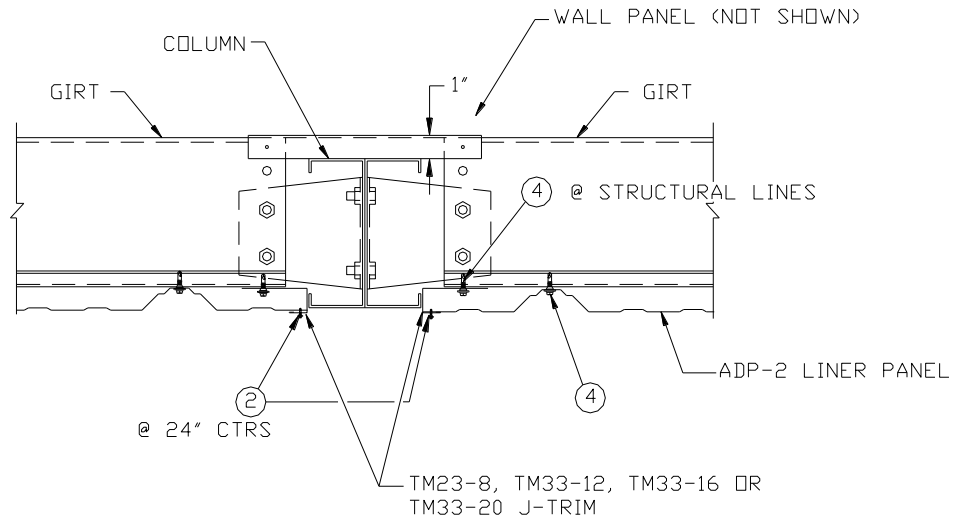
- BY-PASS SIDEWALL GIRT
- BY-PASS ENDWALL GIRT



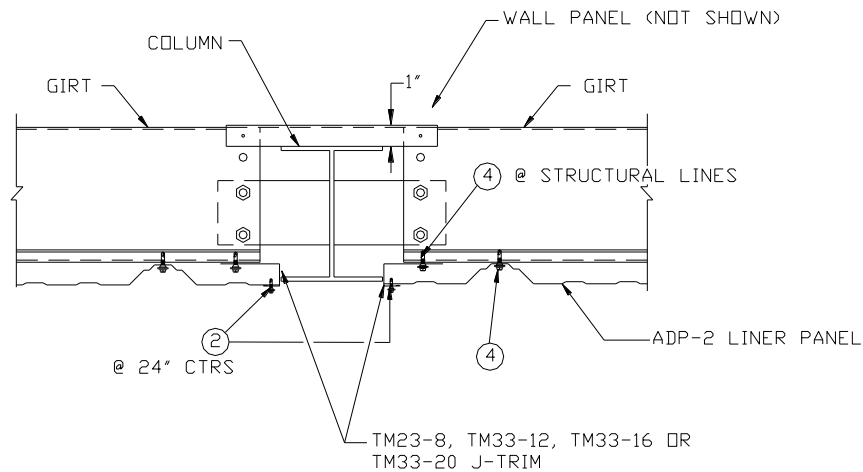
ROTATED CORNER COLUMN W/1'-0" OR 1'-2" OFFSET

- BY-PASS SIDEWALL GIRT
- BY-PASS ENDWALL GIRT

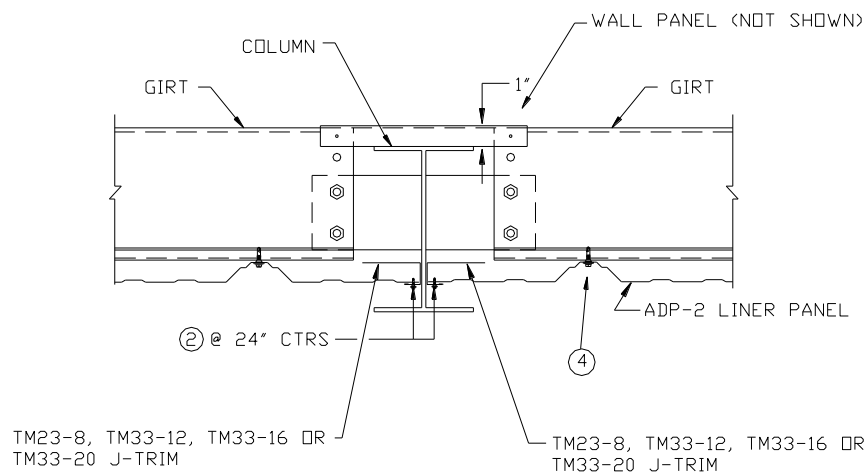
REVESTIMIENTO EN COLUMNAS – PROYECCIÓN DE 1" - VIGUETAS DE NIVEL



DOUBLE CEE COLUMN (SINGLE CEE IS SIMILAR)

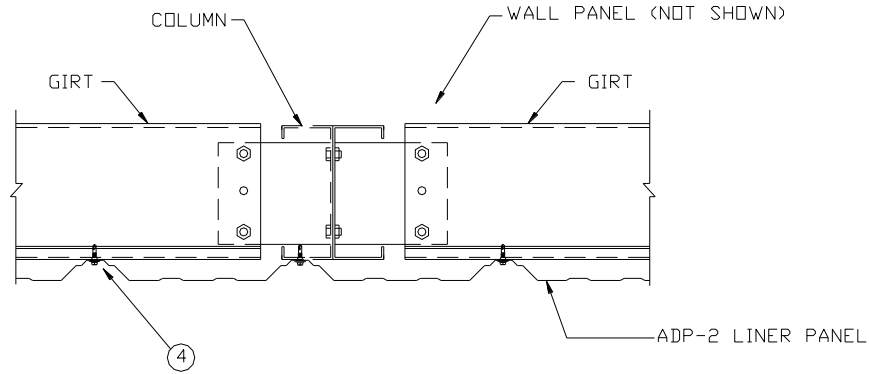


WELDED COLUMN W/DEPTH EQUAL TO GIRT DEPTH

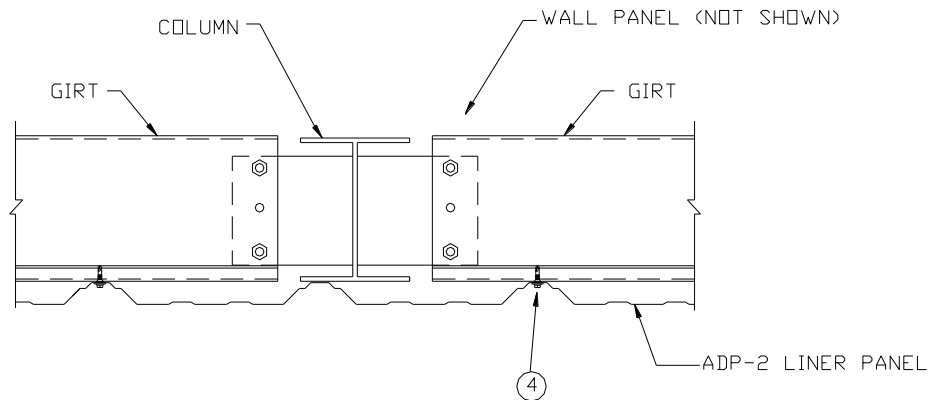


WELDED COLUMN W/DEPTH GREATER THAN GIRT DEPTH

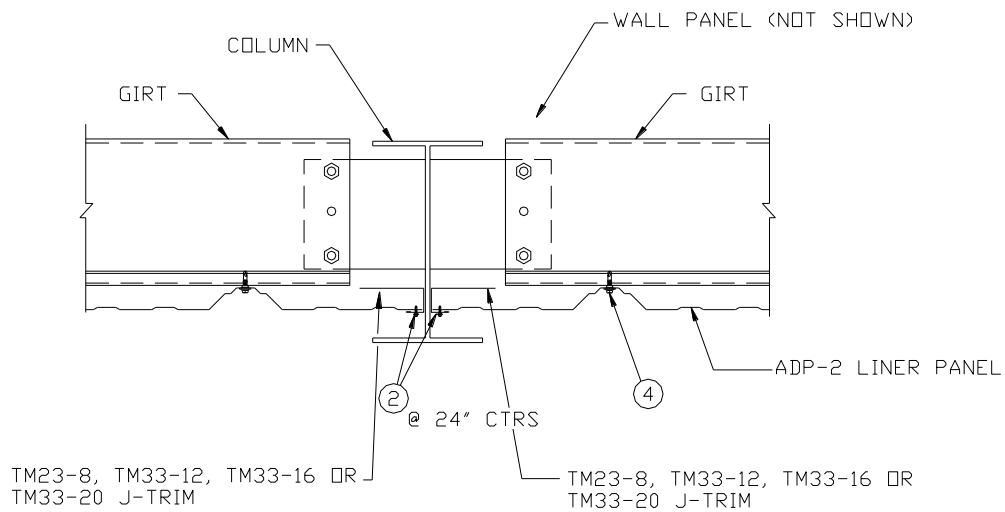
REVESTIMIENTO EN COLUMNAS – PROYECCIÓN DE 0" - VIGUETAS DE NIVEL



SINGLE OR DOUBLE CEE COLUMNS



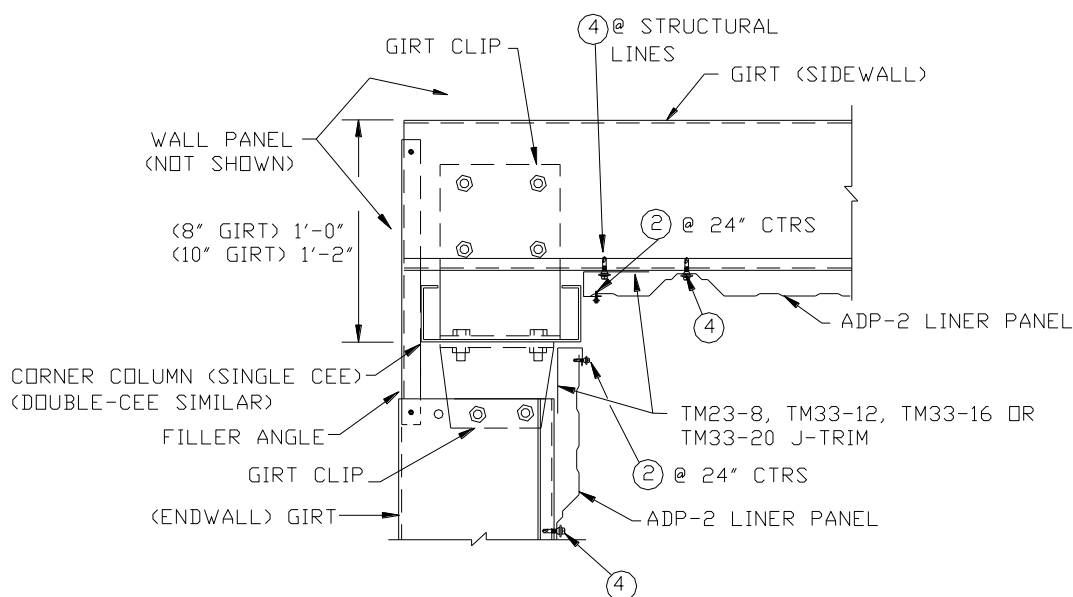
WELDED COLUMN W/DEPTH EQUAL TO GIRT DEPTH



WELDED COLUMN W/DEPTH GREATER THAN GIRT DEPTH

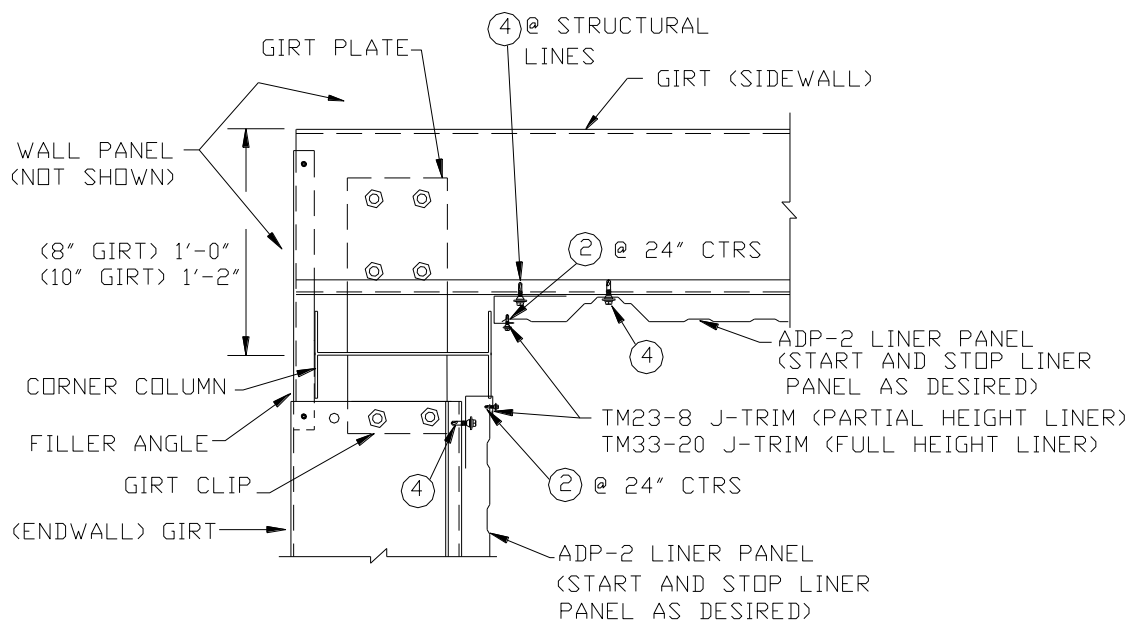
REVESTIMIENTO EN ESQUINA – VIGUETAS DE NIVEL EN PARED LATERAL / DE EXTREMO

PROYECCIÓN DE LA VIGUETA DE 1 PULGADA



CORNER COLUMN (SINGLE-CEE) (DOUBLE-CEE CORNER COLUMN SIMILAR)

- FLUSH SIDEWALL GIRT
- FLUSH ENDWALL GIRT

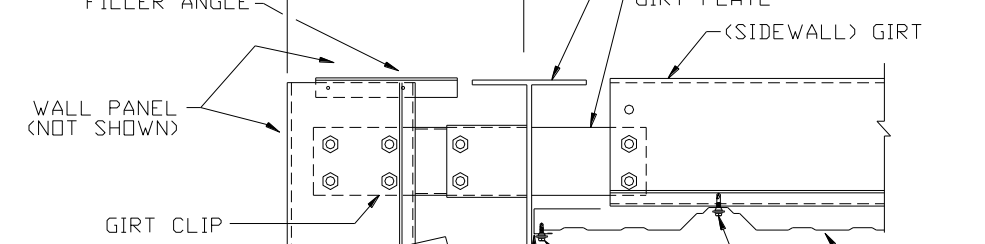


CORNER COLUMN (WELDED)

- FLUSH SIDEWALL GIRT
- FLUSH ENDWALL GIRT

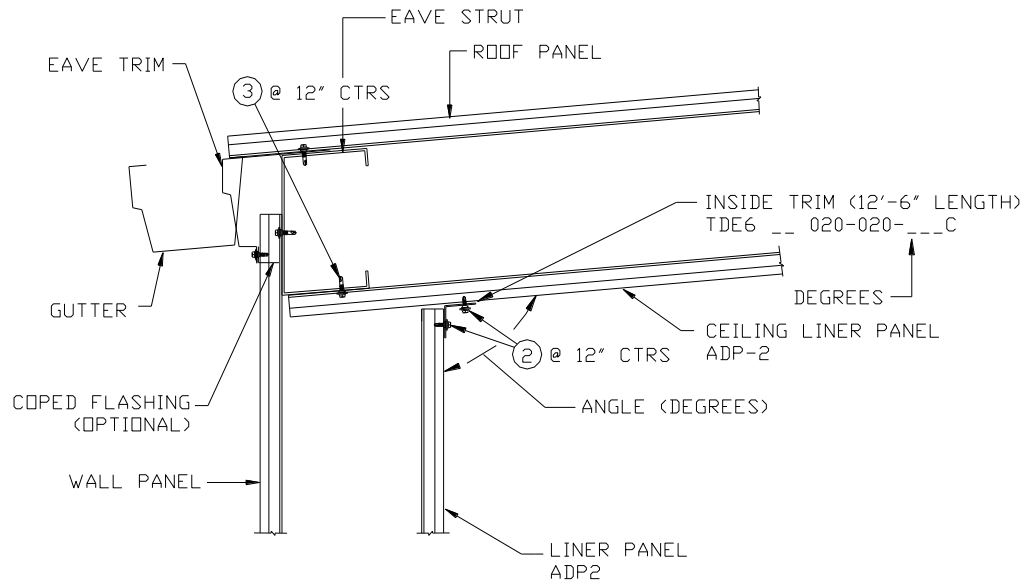
PROYECCIÓN DE LA VIGUETA DE 0 PULGADA (LA PROYECCIÓN DE LA VIGUETA DE 1 PULGADA ES SIMILAR)



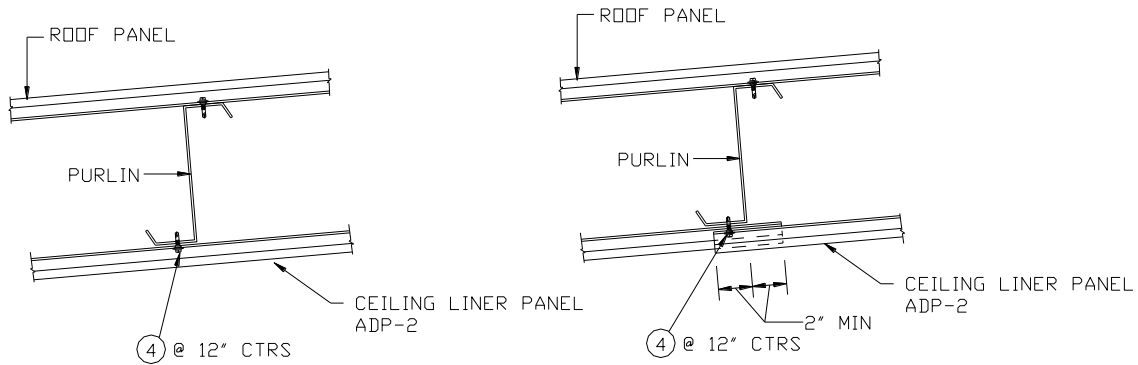
- 
- Diagram illustrating the installation detail of the ADP-2 Liner Panel, showing the connection between the wall panel and the rigid frame.
- Key components and labels:
- OFF SET
 - FILLER ANGLE
 - WALL PANEL (NOT SHOWN)
 - GIRT CLIP
 - CORNER TRIM TDD6-035-090
 - TWO LETTER COLOR CODE
 - LENGTH OF LEG DIM. A
 - @ STRUCTURAL LINES
 - GIRT (ENDWALL)
 - RIGID FRAME
 - GIRT PLATE
 - (SIDEWALL) GIRT
 - ADP-2 LINER PANEL
 - TM23-8, TM33-12, TM33-16 OR TM33-20 J-TRIM
 - DIM. A
 - @ 24" CTRS

- FLUSH SIDEWALL GIRT
- FLUSH ENDWALL GIRT

REVESTIMIENTO EN TECHO

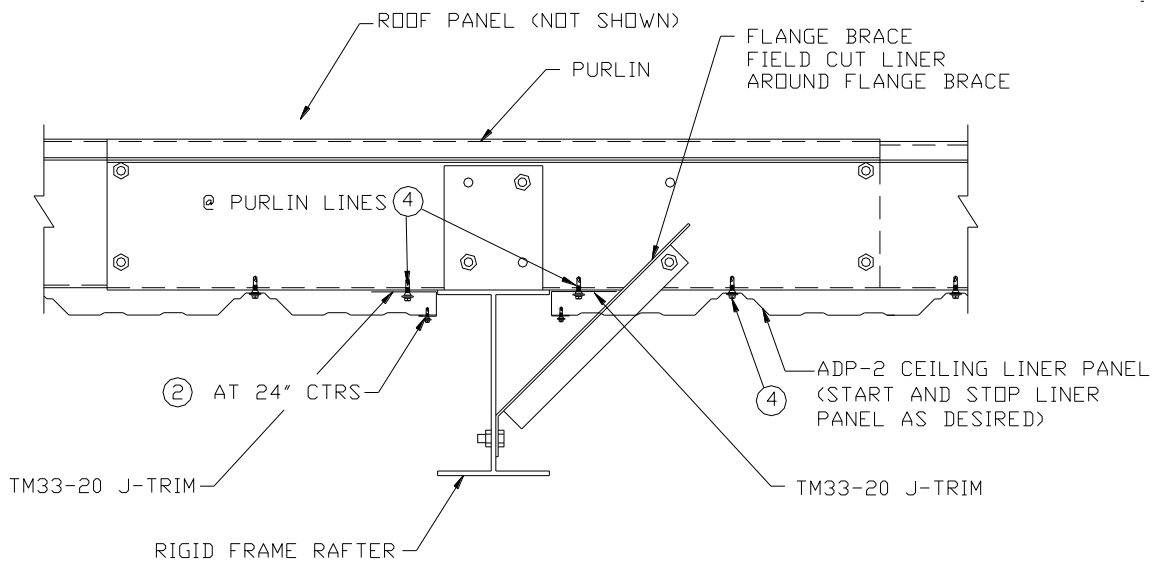


AT EAVE



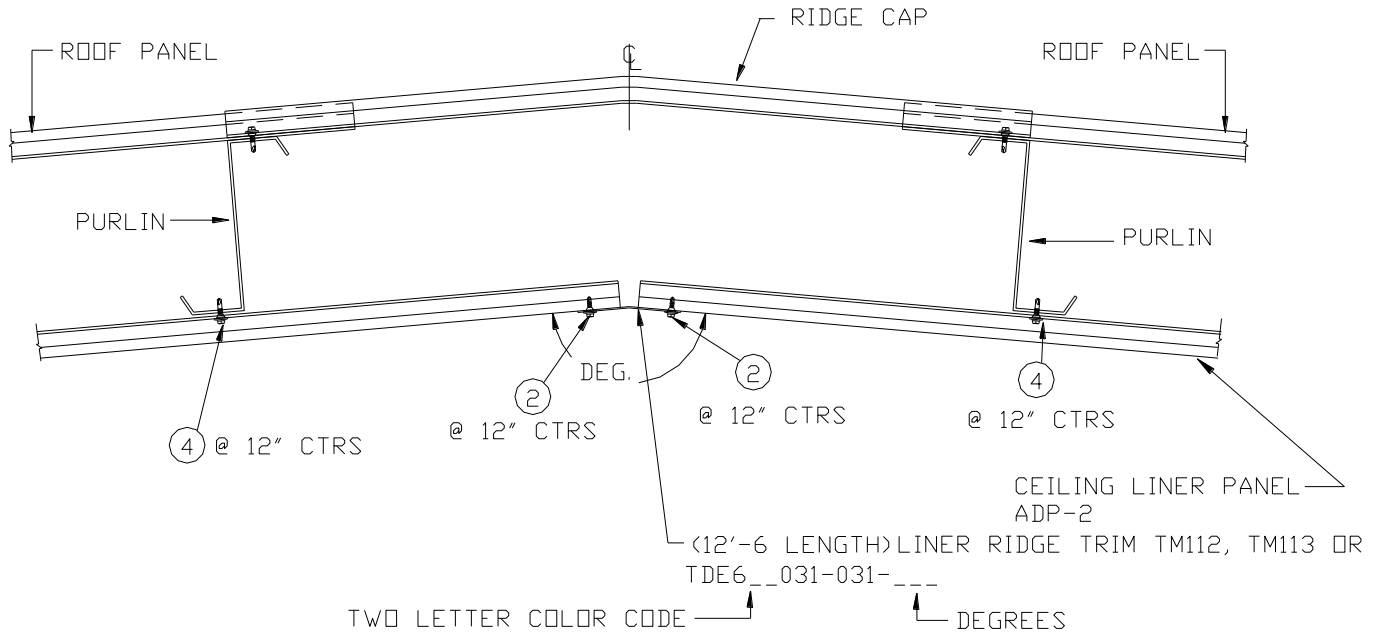
LINER TO PURLIN

LAP OF LINER AT PURLIN

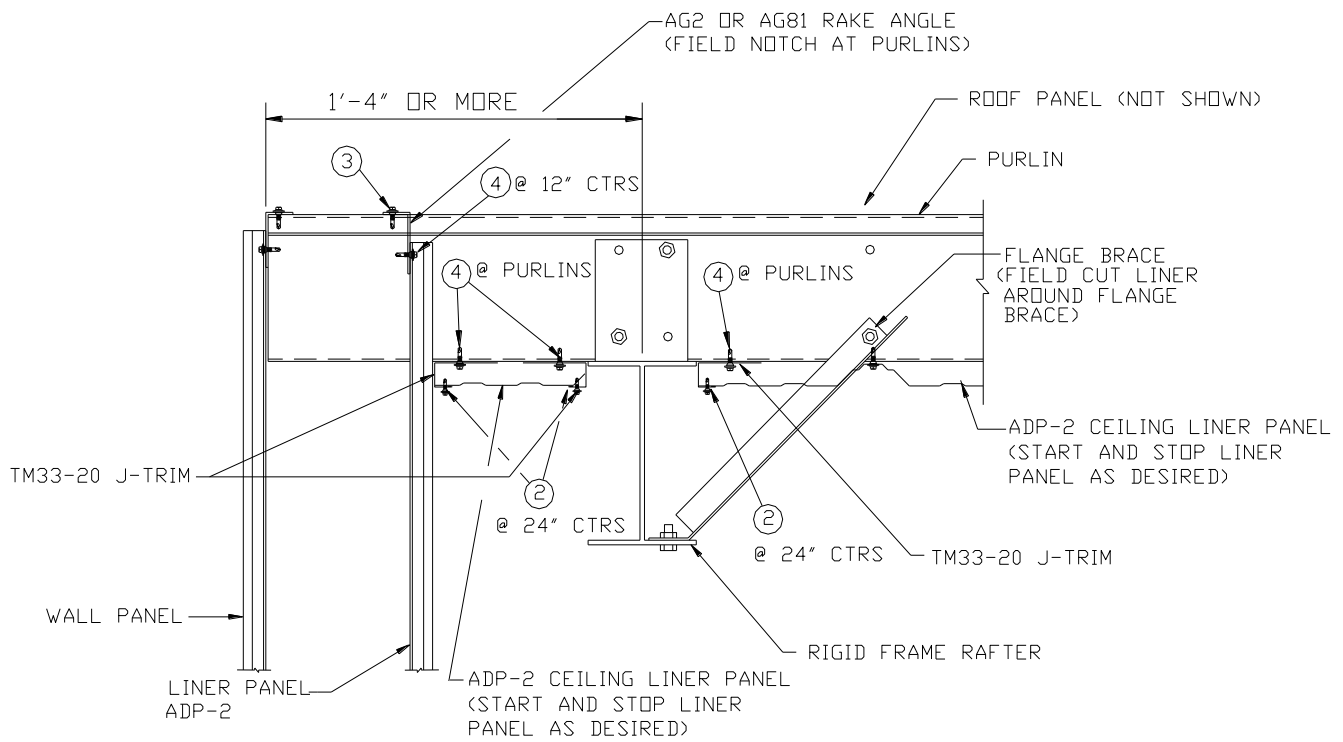


LINER AT RAFTER

REVESTIMIENTO EN TECHO

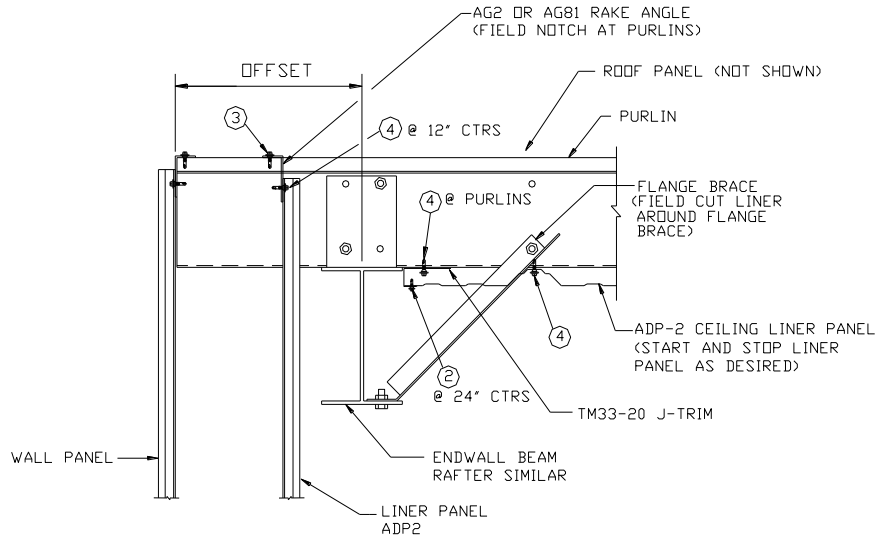


LINER AT RIDGE

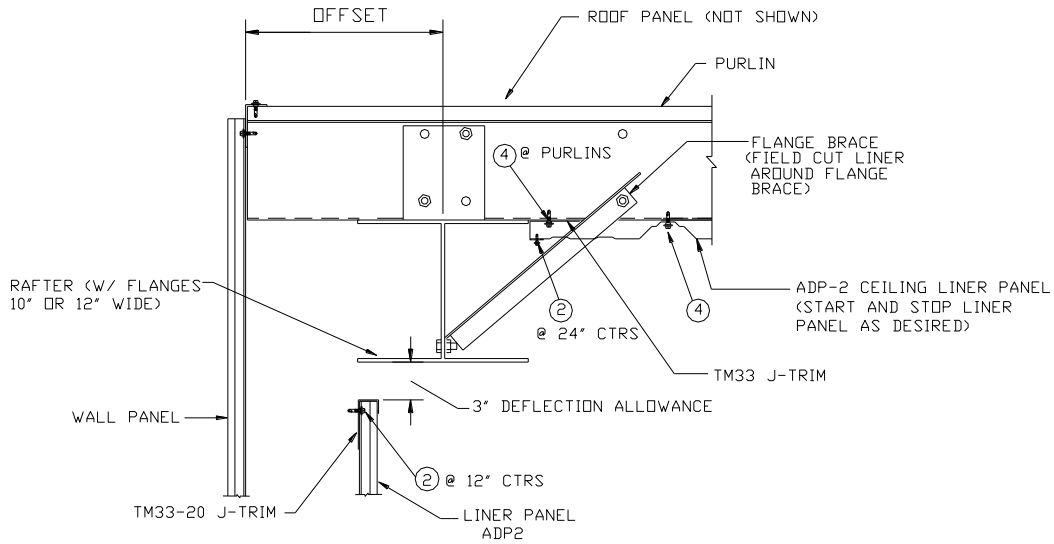


LINER AT RAKE - RAFTER OFFSET OF 1'-4" OR MORE

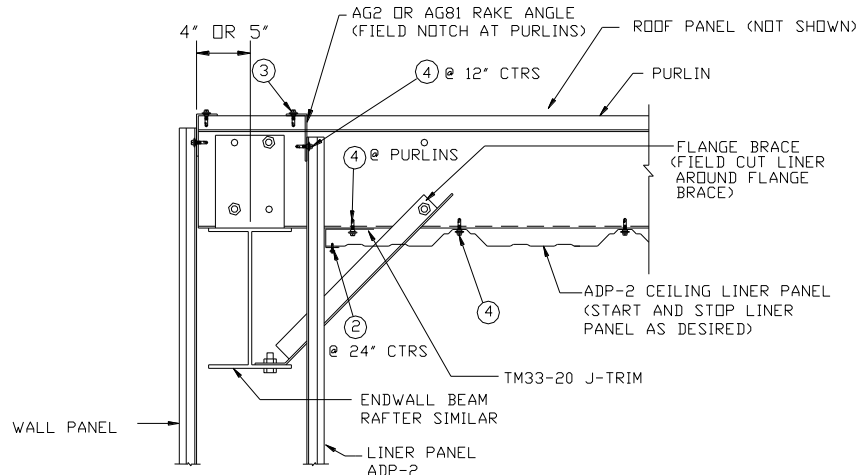
REVESTIMIENTO EN TECHO



LINER AT RAKE - RAFTER W\6" MAX. FLANGE WIDTH - OFFSET OF 1'-0" OR 1'-2"

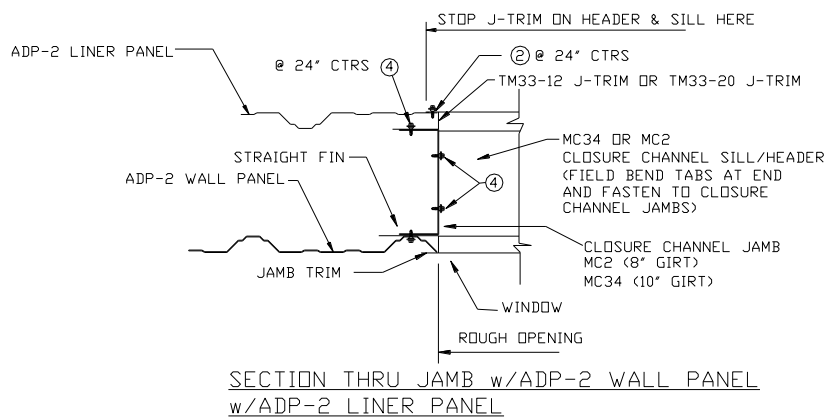
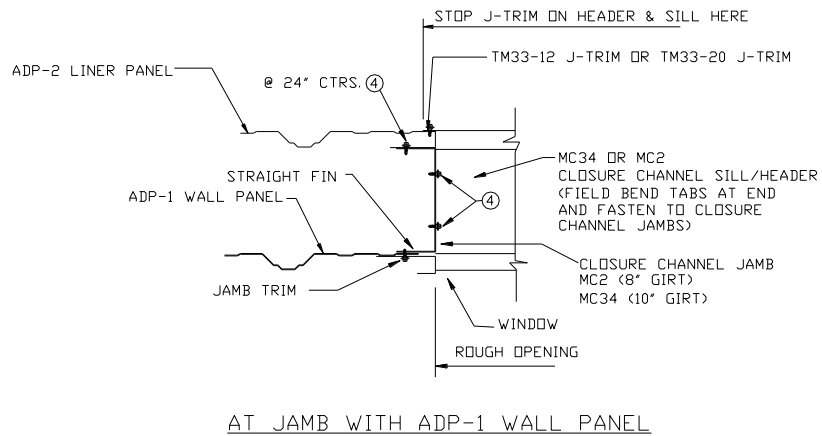
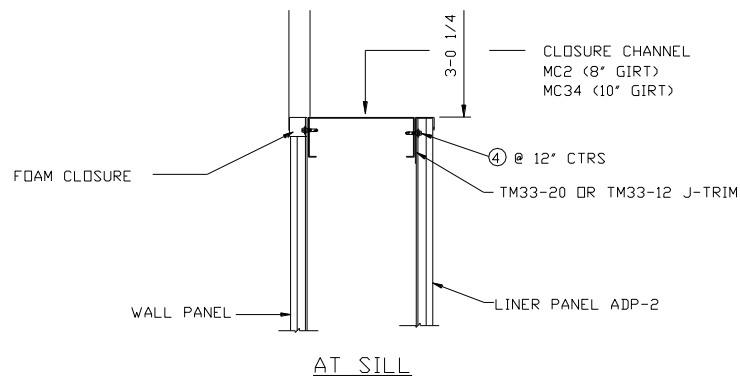
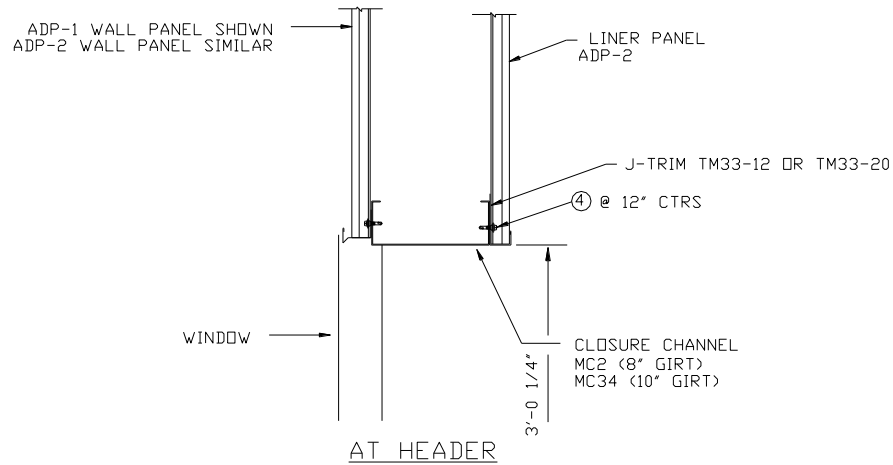


LINER AT RAKE - RAFTER W\8" FLANGE WIDTH - OFFSET OF 1'-0" OR 1'-2"

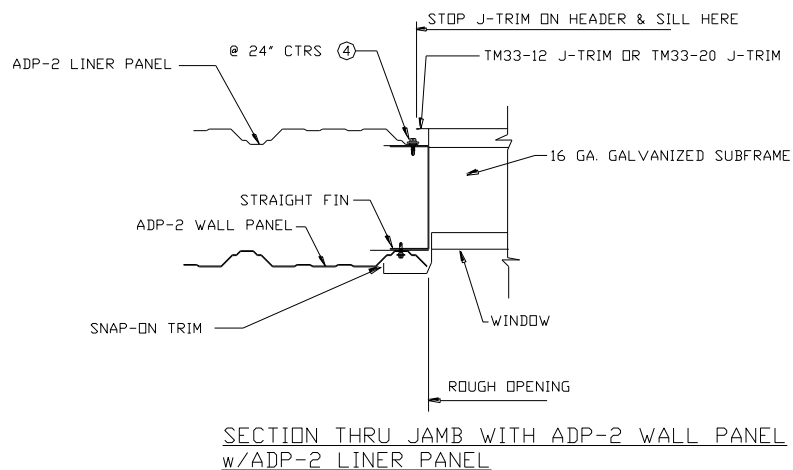
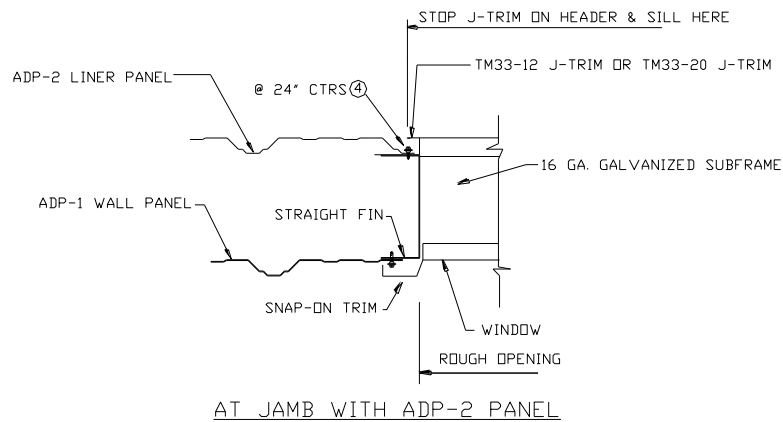
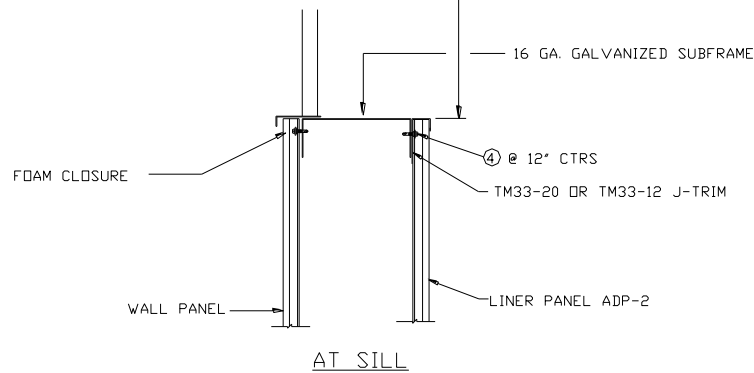
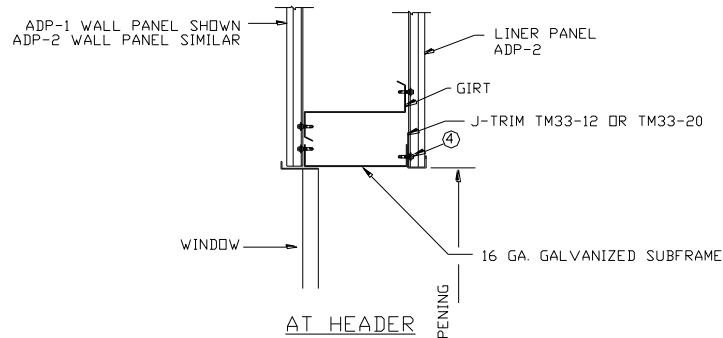


LINER AT RAKE - RAFTER OFFSET OF 4" OR 5"

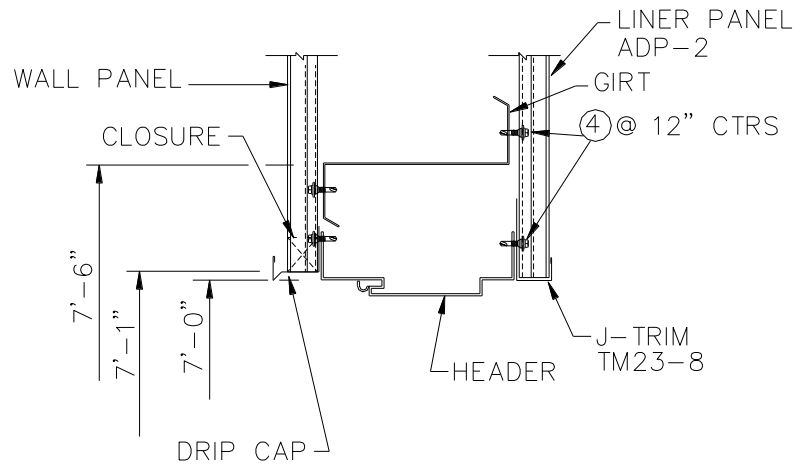
REVESTIMIENTO EN VENTANA AUTOENMARCABLE



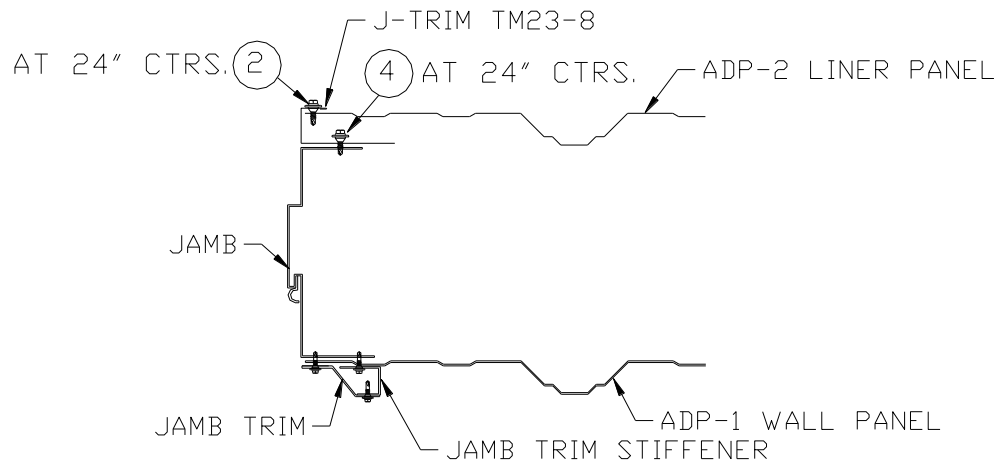
REVESTIMIENTO EN VENTANA PREENSAMBLADA



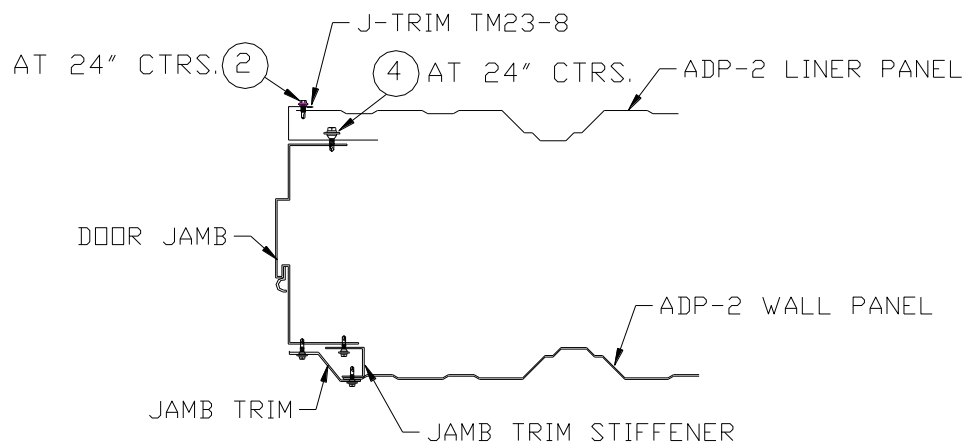
REVESTIMIENTO EN PUERTA DE ENSAMBLAJE EN CAMPO



AT HEADER

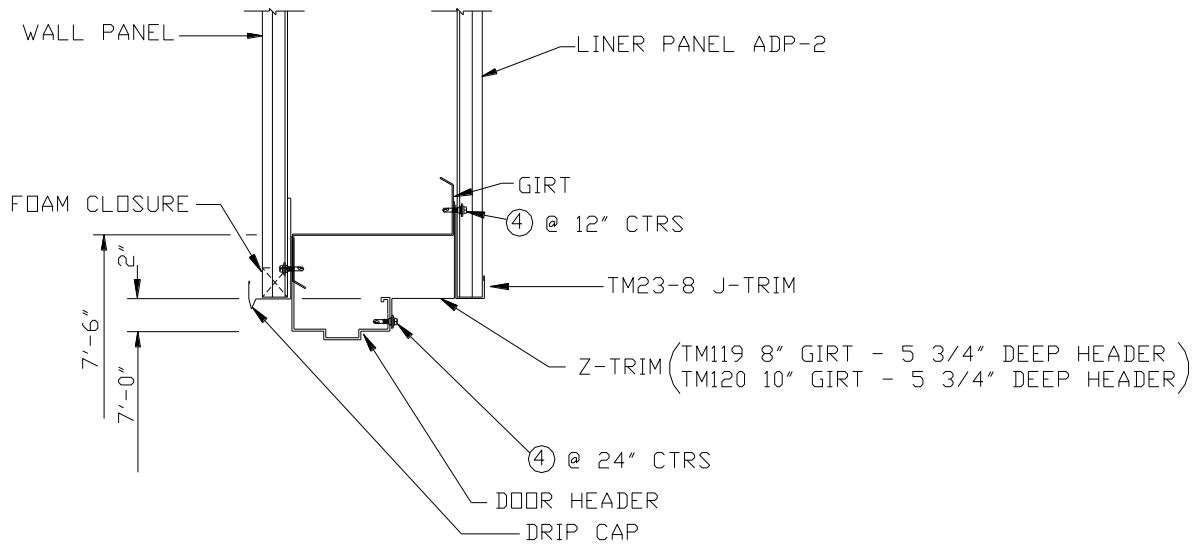


AT JAMB WITH ADP-1 WALL PANEL

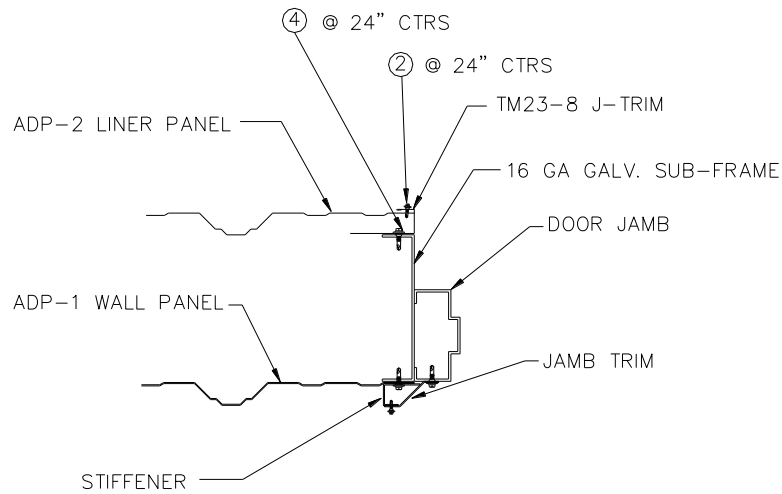


AT JAMB WITH ADP-2 WALL PANEL

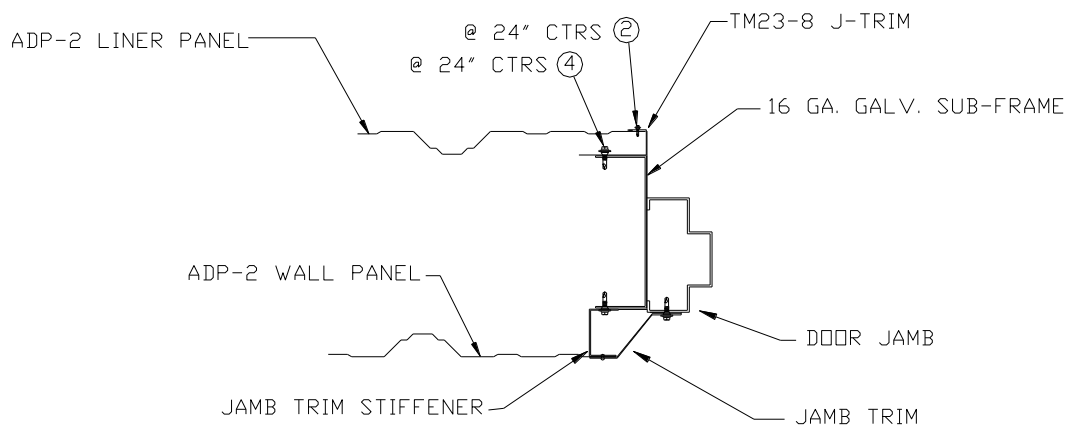
REVESTIMIENTO EN PUERTA PREENSAMBLADA



AT HEADER

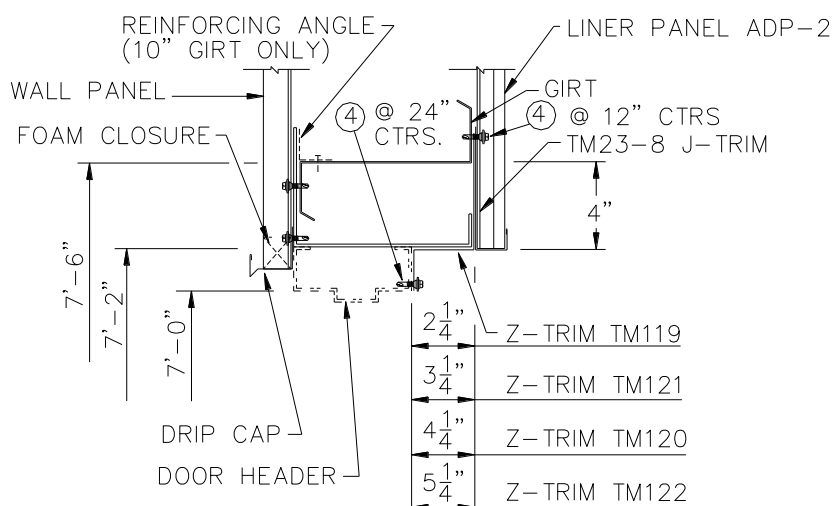


AT JAMB WITH ADP-1 WALL PANEL

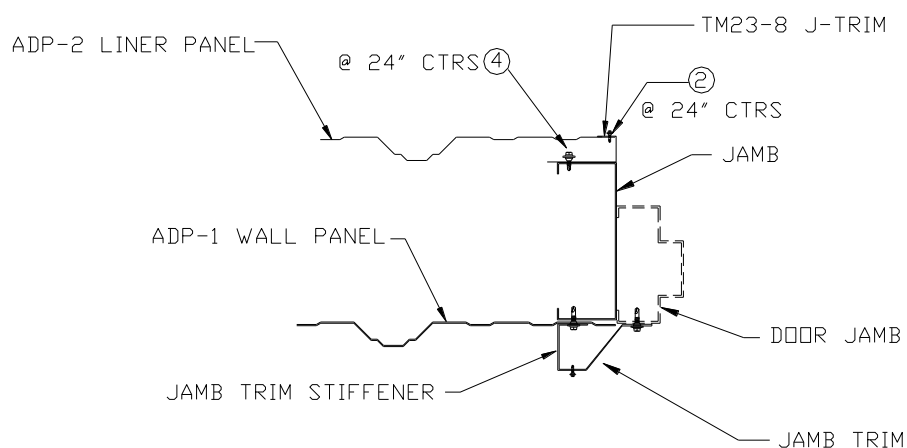


AT JAMB WITH ADP-2 WALL PANEL

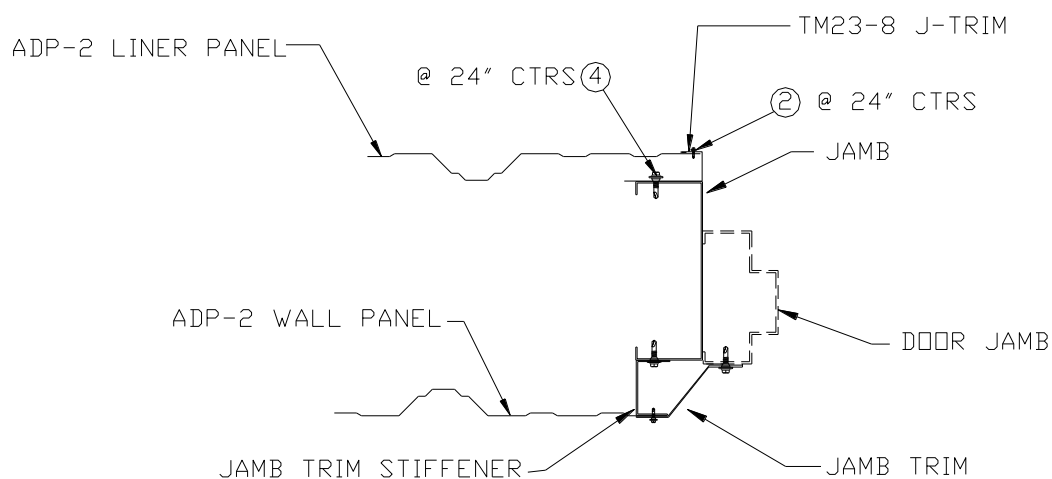
REVESTIMIENTO EN PREMARCO DE PUERTA DE ENTRADA



AT HEADER

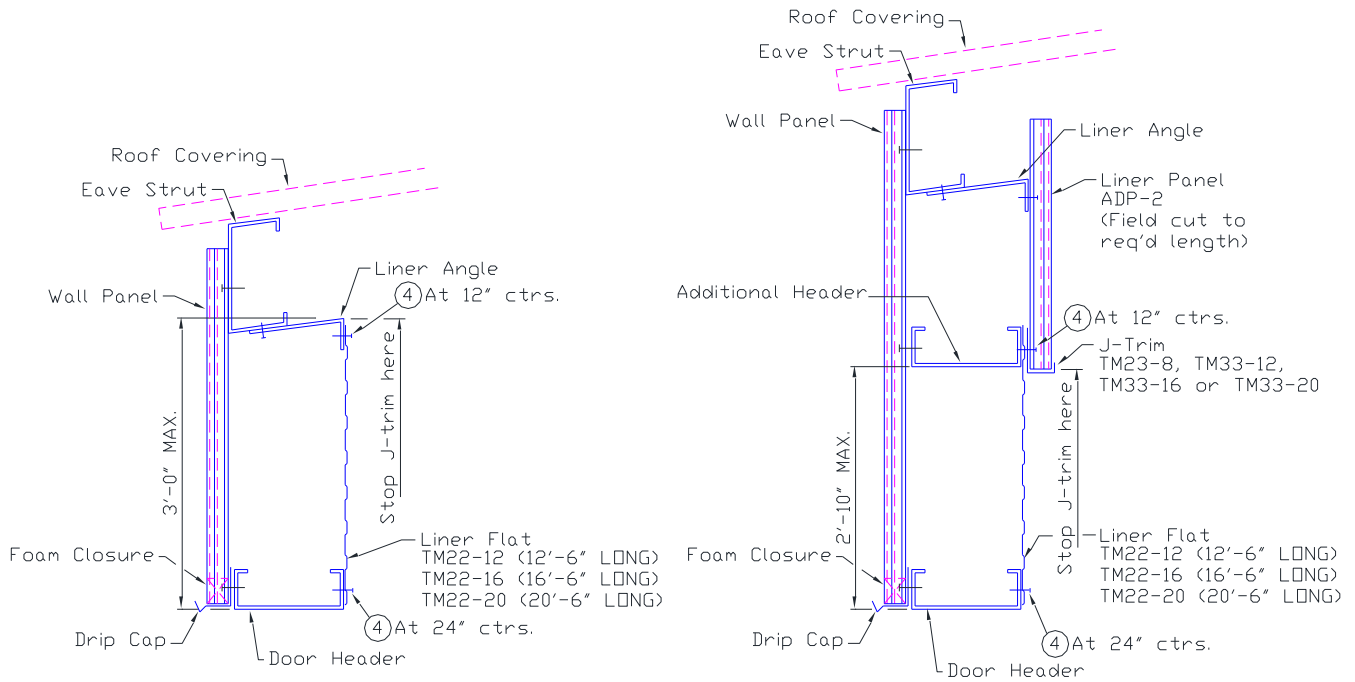


AT JAMB WITH ADP-1 WALL PANEL

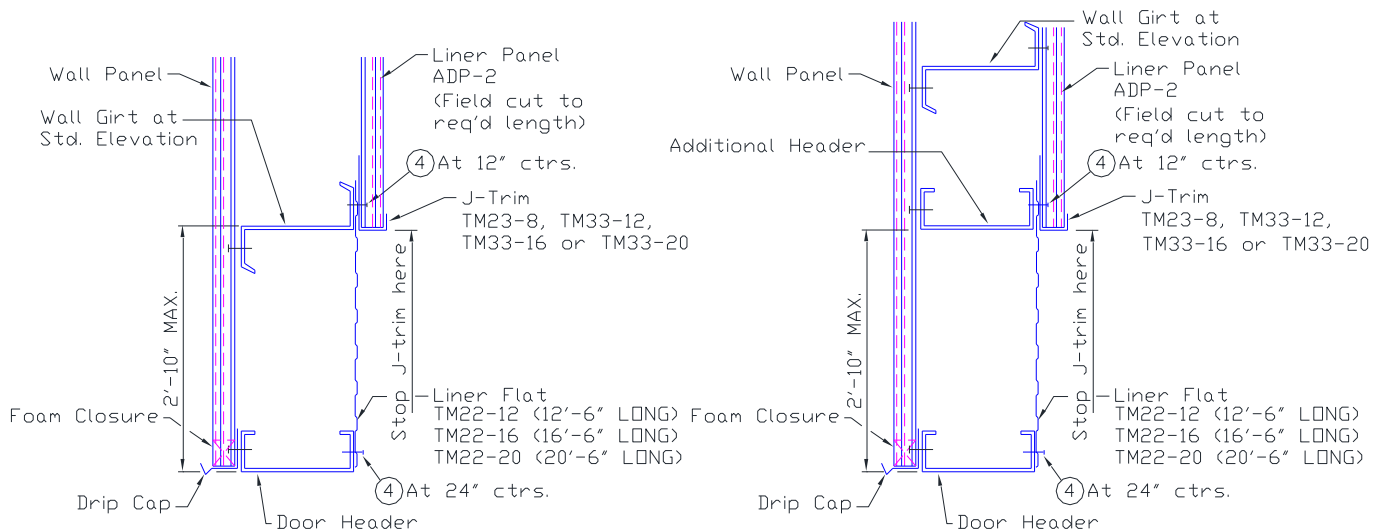


AT JAMB WITH ADP-2 WALL PANEL

REVESTIMIENTO EN ABERTURA ENMARCADA

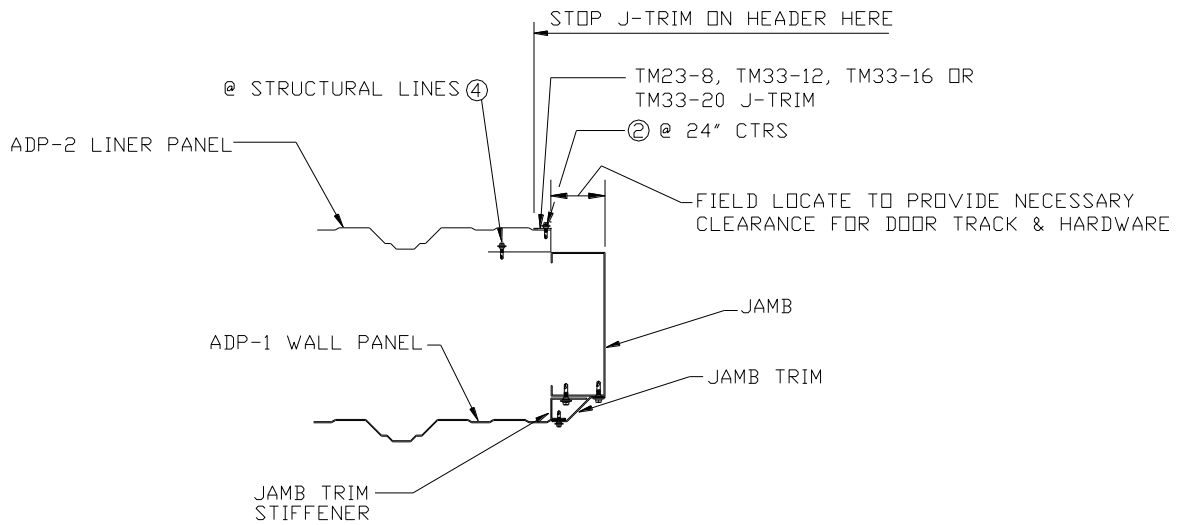


VIGAS CERCA DE LOS TIRANTES DEL ALERO

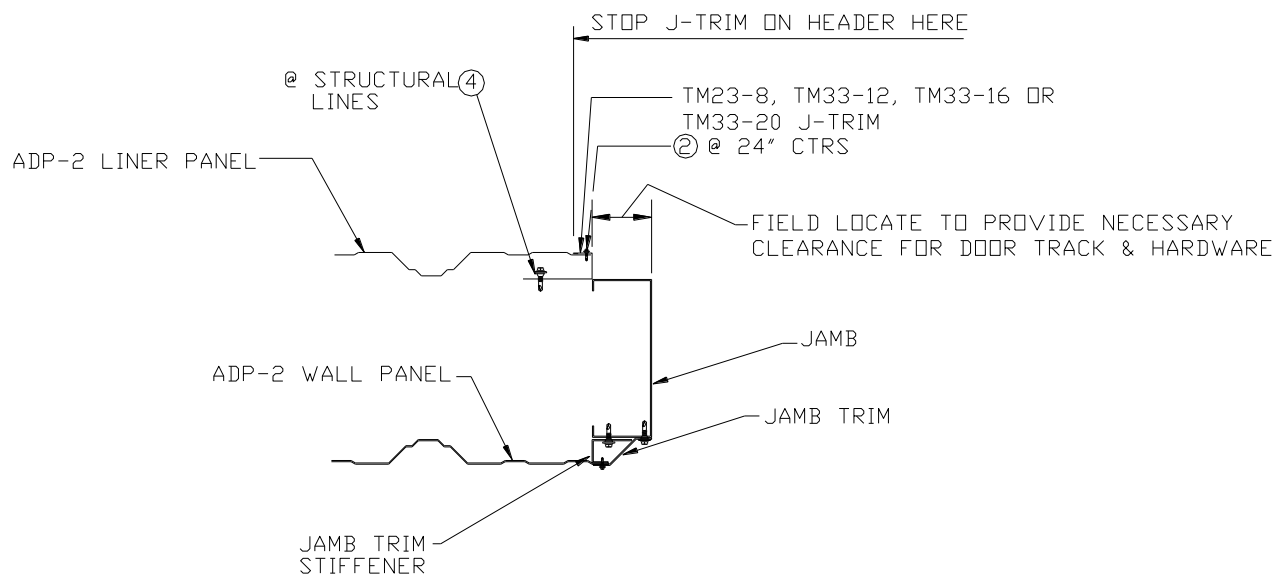


VIGAS DEBAJO DE LAS VIGUETAS DE PARED LATERAL/DE EXTREMO EN ELEVACIONES ESTÁNDARES

REVESTIMIENTO EN ABERTURA ENMARCADA

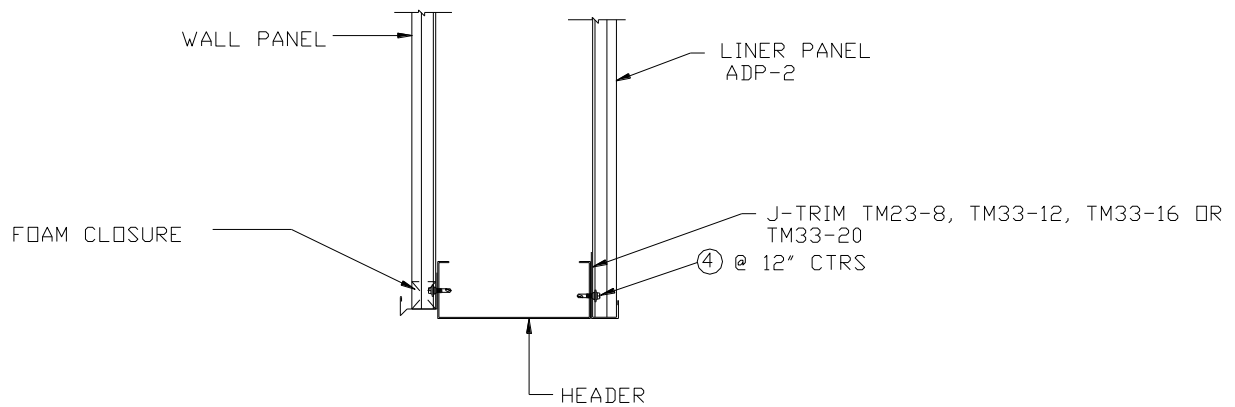


AT JAMB WITH ADP-1 WALL PANEL

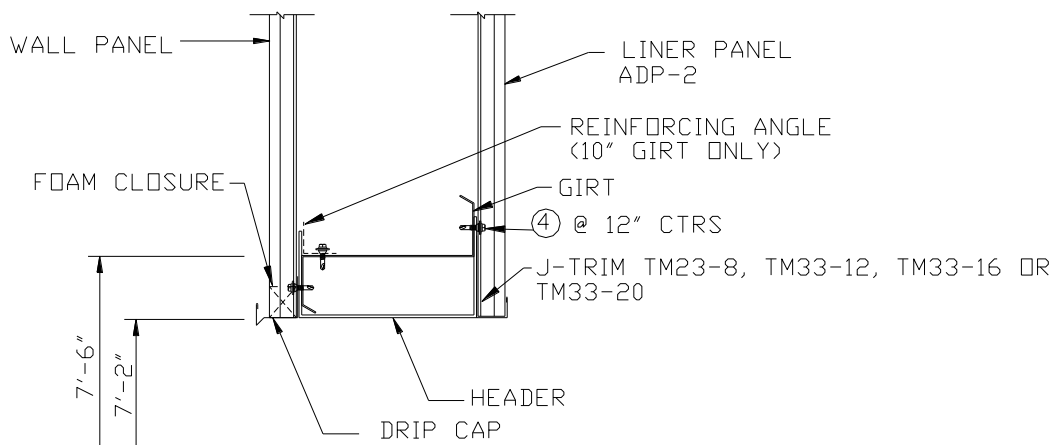


AT JAMB WITH ADP-2 WALL PANEL

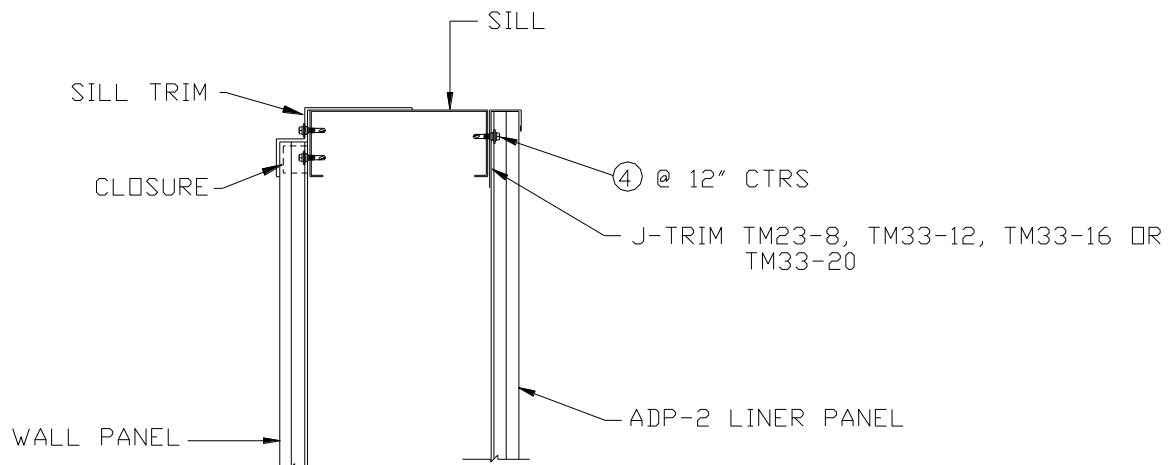
REVESTIMIENTO EN ABERTURA ENMARCADA CON ALFÉIZAR



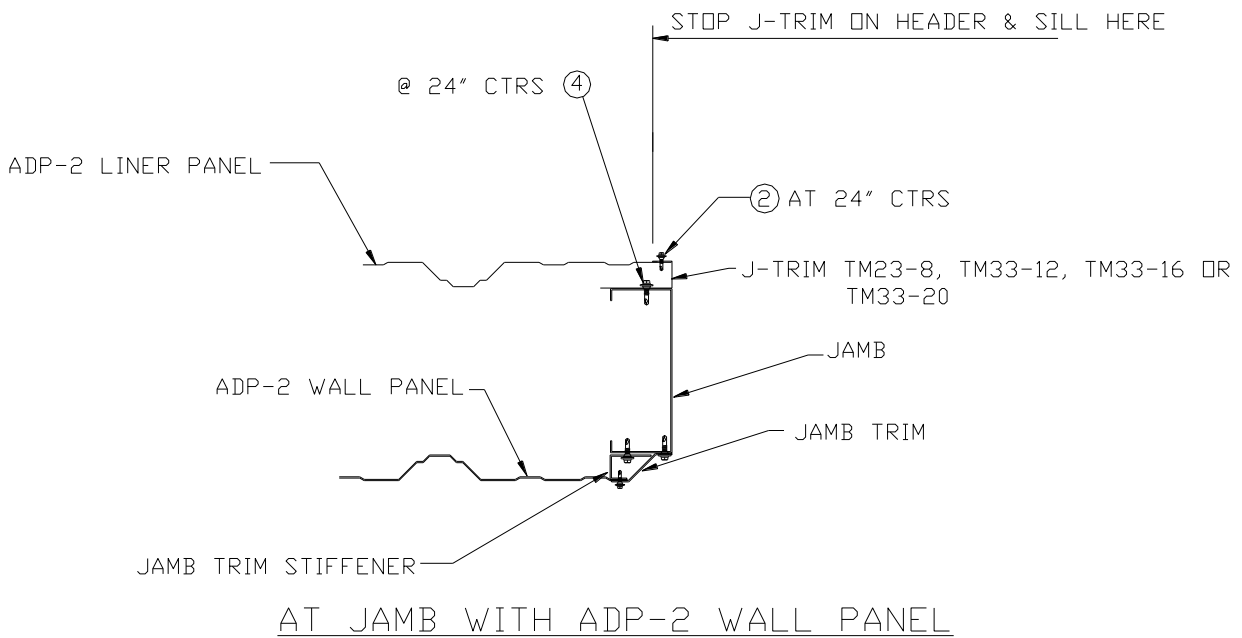
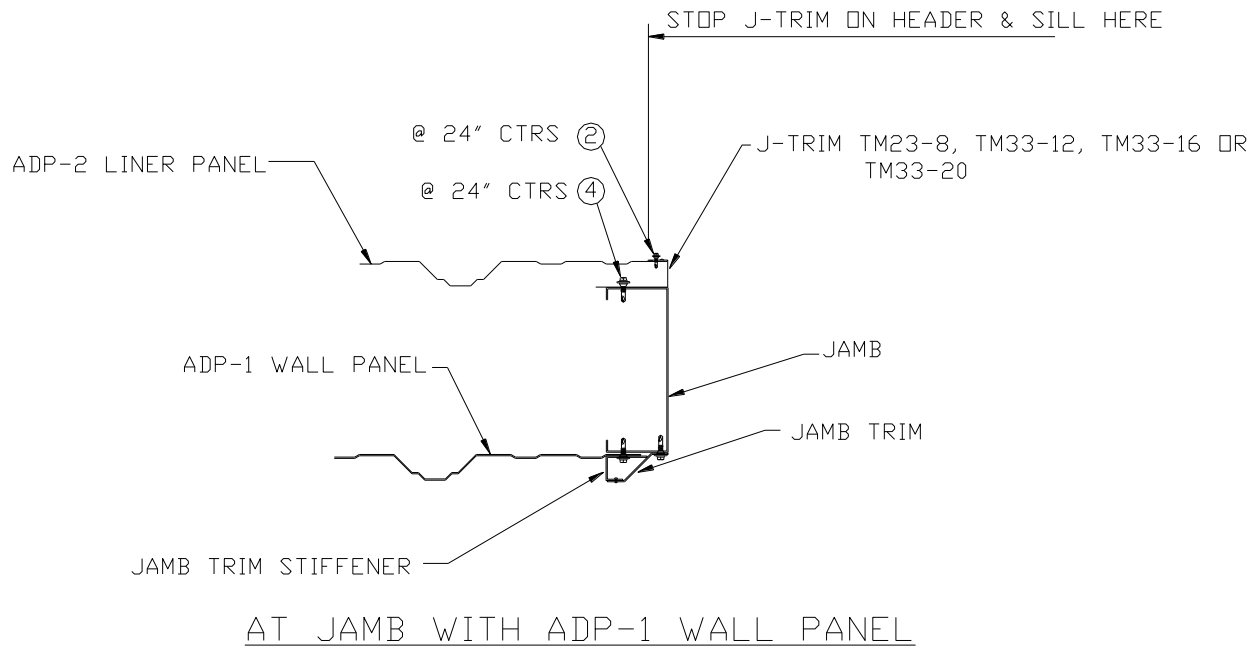
AT HEADER



AT HEADER/GIRT



REVESTIMIENTO EN ABERTURA ENMARCADA CON ALFÉIZAR



Leyenda	
Inglés	Español
(10" GIRTS) 1'-2"	(VIGUETAS DE 10") 1'-2"
(8" GIRTS) 1'-0"	(VIGUETAS DE 8") 1'-0"
(DOUBLE CEE SIMILAR)	(SIMILAR A DOBLE C)
(DOUBLE-CEE CORNER COLUMN SIMILAR)	(SIMILAR A COLUMNA DE ESQUINA C DOBLE)
12" MODULE	MÓDULO DE 12"
16 GA. GALVANIZED SUBFRAME	SUBMARCO GALVANIZADO CALIBRE 16
2'-10" MAX.	2'-10" MÁX.
24" CTRS.	CENTROS 24"
3" DEFLECTION ALLOWANCE	ESPACIO DE DESVIACIÓN 3"
ADDITIONAL HEADER	VIGA ADICIONAL
ADP-1 WALL PANEL SHOWN	SE MUESTRA PANEL DE PARED ADP-1
ADP-2 CEILING LINER PANEL (START AND STOP LINER PANEL AS DESIRED)	PANEL DE REVESTIMIENTO DE TECHO ADP-2 (PANEL DE REVESTIMIENTO DE INICIO Y DE FIN, COMO SE PREFIERA)
ADP-2 LINER PANEL	PANEL DE REVESTIMIENTO ADP-2
ADP-2 LINER PANEL (START AND STOP LINER PANEL AS DESIRED)	PANEL DE REVESTIMIENTO ADP-2 (PANEL DE REVESTIMIENTO DE INICIO Y DE FIN, COMO SE PREFIERA)
ADP-2 WALL PANEL SIMILAR	SIMILAR A PANEL DE PARED ADP-2
AG2 OR AG81 RAKE ANGLE (FIELD NOTCH AT PURLINS)	ANGULAR DE CENEFA AG2 O AG81 (CORTE EN CAMPO EN LAS CORREAS)
ANGLE (DEGREES)	ÁNGULO (GRADOS)
AT HEADER	EN VIGA
AT HEADER/GIRT	EN VIGA/VIGUETA
AT JAMB WITH ADP-1 WALL PANEL	EN JAMBA CON PANEL DE PARED ADP-1
AT JAMB WITH ADP-2 PANEL	EN JAMBA CON PANEL ADP-2
AT SILL	EN ALFÉIZAR
BASE ANGLE AG2	ANGULAR DE BASE AG2
BASE ANGLES	ANGULARES DE BASE
BASE CHANNEL MC52 OR MC53	CANAL DE BASE MC52 O MC53
BY-PASS ENDWALL GIRT	VIGUETA DE UNIÓN DE PARED DE EXTREMO
BY-PASS SIDEWALL GIRT	VIGUETA DE UNIÓN DE PARED LATERAL
CLOSURE	CIERRE
CLOSURE CHANNEL	CANAL DE CIERRE
CLOSURE CHANNEL JAMB	JAMBA DE CANAL DE CIERRE
CLOSURE CHANNEL SILL/HEADER (FIELD BEND TABS AT END AND FASTEN TO CLOSURE CHANNEL JAMBS)	ALFÉIZAR/VIGA DE CANAL DE CIERRE (LENGÜETAS DOBLADAS EN CAMPO EN EXTREMOS Y FIJADAS A JAMBAS DE CANAL DE CIERRE)
COLUMN	COLUMNA
COPEL FLASHING	TAPAJUNTAS DE ENCASTRE
CORNER COLUMN (SINGLE CEE OR DOUBLE-CEE)	COLUMNA DE ESQUINA (C SIMPLE O C DOBLE)
CORNER COLUMN (WELDED OR DOUBLE-CEE)	COLUMNA DE ESQUINA (SOLDADA O C DOBLE)
CORNER COLUMN (WELDED)	COLUMNA DE ESQUINA (SOLDADA)
CORNER COLUMN (SINGLE CEE)	COLUMNA DE ESQUINA (C SIMPLE)
CORNER TRIM TDD6	MOLDURA DE ESQUINA TDD6
DOOR HEADER	VIGA DE PUERTA
DOUBLE CEE COLUMN (SINGLE CEE IS SIMILAR)	COLUMNA C DOBLE (SIMILAR A C SIMPLE)
DRIP CAP	CASQUETE DEL GOTERÓN
EAVE STRUT	TIRANTE DEL ALERO
EAVE TRIM	MOLDURA DEL ALERO
END OF TRIM	CIERRE DE MOLDURA

Leyenda	
Inglés	Español
ENDING NEAR A GIRT	CIERRE CERCANO A UNA VIGUETA
ENDWALL BEAM RAFTER SIMILAR	SIMILAR A CABIO DE BARRA DE PARED DE EXTREMO
EXTERIOR WALL PANEL	PANEL DE PARED EXTERIOR
FIELD LOCATE TO PROVIDE NECESSARY CLEARANCE FOR DOOR TRACK & HARDWARE	COLOCACIÓN EN CAMPO PARA BRINDAR EL ESPACIO LIBRE NECESARIO PARA EL HERRAJE Y EL RIEL DE LA PUERTA
FLANGE BRACE (FIELD CUT LINER AROUND FLANGE BRACE)	RIOSTRA DE REBORDE (REVESTIMIENTO CORTADO EN CAMPO ALREDEDOR DE RIOSTRA DE REBORDE)
FLUSH ENDWALL GIRT	VIGUETA DE NIVEL EN PARED DE EXTREMO
FLUSH SIDEWALL GIRT	VIGUETA DE NIVEL EN PARED LATERAL
FOAM CLOSURE	CIERRE DE ESPUMA
GIRT	VIGUETA
GIRT PLATE	PLACA DE VIGUETA
GUTTER	CANALETA
HEMMED EDGE	BORDE DOBLADO
HIGH EAVE	ALERO SUPERIOR
HIGH EAVE TRIM	MOLDURA DE ALERO SUPERIOR
JAMB TRIM	MOLDURA DE JAMBA
JAMB TRIM STIFFENER	REFUERZO DE MOLDURA DE JAMBA
J-TRIM	MOLDURA J
J-TRIM TM23-8, TM33-12, TM33-16 OR TM33-20	MOLDURA J TM23-8, TM33-12, TM33-16 O TM33-20
LENGTH OF LEG (DIM. "A")	LONGITUD DE LADO (DIM. "A")
LENGTH OF WALL	LONGITUD DE PARED
LINER ANGLE	ANGULAR DE REVESTIMIENTO
LINER ANGLE AG21, AG65, AG66, AG67, AG68 OR SK6	ANGULAR DE REVESTIMIENTO AG21, AG65, AG66, AG67, AG68 O SK6
LINER AT RAKE - RAFTER W/6" MAX. FLANGE WIDTH - OFFSET OF 1'-0" OR 1'-2"	REVESTIMIENTO EN CENEFA - CABIO C/6" MÁX. ANCHO DE REBORDE - DESPLAZAMIENTO DE 1'-0" O 1'-2"
LINER AT RAKE - RAFTER W/8" MAX. FLANGE WIDTH - OFFSET OF 1'-0" OR 1'-2"	REVESTIMIENTO EN CENEFA - CABIO C/8" MÁX. ANCHO DE REBORDE - DESPLAZAMIENTO DE 1'-0" O 1'-2"
LINER FLAT	PARTE PLANA DEL REVESTIMIENTO
LINER PANEL	PANEL DE REVESTIMIENTO
LINER PANEL ADP-2	PANEL DE REVESTIMIENTO ADP-2
LINER PANEL ADP-2 (FIELD CUT TO REQ'D LENGTH)	PANEL DE REVESTIMIENTO ADP-2 (CORTE EN CAMPO AL LARGO REQUERIDO)
LOW EAVE	ALERO INFERIOR
MAX.	MÁX.
MC2 (8" GIRT)	MC2 (VIGUETA DE 8")
MC34 (10" GIRT)	MC34 (VIGUETA DE 10")
MIN.	MÍN.
NO START DIMENSION	SIN DIMENSIÓN DE INICIO
OFFSET	DESPLAZAMIENTO
ONE-PIECE BASE ANGLE/SEAL	SELLO/ANGULAR DE BASE DE UNA PIEZA
PART NUMBER	NÚMERO DE PIEZA
POWER ACTUATED FASTENER	TORNILLO PASADOR ACCIONADO POR ELECTRICIDAD
POWER ACTUATED FASTENER @ 4'-0 CTRS	TORNILLOS PASADORES ACCIONADOS POR ELECTRICIDAD EN CENTROS DE 4'-0
PROTECTIVE FILM	CAPA PROTECTORA

Leyenda	
Inglés	Español
RAFTER (W/FLANGES 10" OR 12" WIDE)	CABIO (C/REBORDES DE 10" O 12" DE ANCHO)
RAFTER OFFSETS OF 1'-0" OR 1'-2"	DESPLAZAMIENTO DE CABIO DE 1'-0" O 1'-2"
RAFTER OFFSETS OF 1'-0", 1'-2", 1'-4", 1'-5", 2'-0" OR 2'-2"	DESPLAZAMIENTO DE CABIO DE 1'-0", 1'-2", 1'-4", 1'-5", 2'-0" O 2'-2"
REINFORCING ANGLE (10" GIRT ONLY)	ANGULAR DE REFUERZO (SOLO EN VIGUETAS DE 10")
RIGID FRAME AT ENDWALL W/1' OR MORE OFFSET	MARCO RÍGIDO EN PARED DE EXTREMO C/DESPLAZAMIENTO DE 1' O MÁS
ROOF PANEL	PANEL DE TECHO
ROOF PANEL (NOT SHOWN)	PANEL DE TECHO (NO SE MUESTRA)
ROOF SLOPE PER 12"	INCLINACIÓN DE TECHO DE 12"
ROTATED CORNER COLUMN	COLUMNA DE ESQUINA GIRADA
ROTATED CORNER COLUMN W/1'-0" OR 1'-2" OFFSET	COLUMNA DE ESQUINA GIRADA C/DESPLAZAMIENTO DE 1'-0" O 1'-2"
ROUGH OPENING	ABERTURA PRELIMINAR
SECTION THRU JAMB W/ADP-2 WALL PANEL W/ADP-2 LINER PANEL	SECCIÓN HASTA LA JAMBA C/PANEL DE PARED ADP-2 C/PANEL DE REVESTIMIENTO ADP-2
SILL TRIM	MOLDURA DE ALFÉIZAR
SNAP-ON TRIM	MOLDURA DE APOYO
START DIMENSION	DIMENSIÓN DE INICIO
STEMWALL HEIGHT	ALTURA DE PARED CARGA
STIFFENER	REFUERZO
STOP J-TRIM ON HEADER & SILL HERE	TERMINE LA MOLDURA J EN LA VIGA Y EL ALFÉIZAR AQUÍ
STRAIGHT FIN	ALETA RECTA
STRUCTURAL LINES	LÍNEAS ESTRUCTURALES
TM22-12 (12'-6" LONG)	TM22-12 (LONGITUD DE 12'-6")
TM22-16 (16'-6" LONG)	TM22-16 (LONGITUD DE 16'-6")
TM22-20 (20'-6" LONG)	TM22-20 (LONGITUD DE 20'-6")
TM23-8 J-TRIM	MOLDURA J TM23-8
TM33-12 J-TRIM OR TM33-20 J-TRIM	MOLDURA J TM33-12 O MOLDURA J TM33-20
TM33-20 J-TRIM	MOLDURA J TM33-20
TWO LETTER COLOR CODE	CÓDIGO DE COLOR DE DOS LETRAS
TWO LETTER FINISH CODE	CÓDIGO DE FINALIZACIÓN DE DOS LETRAS
WALL PANEL	PANEL DE PARED
WELDED COLUMN	COLUMNA SOLDADA
WELDED COLUMN W/DEPTH EQUAL TO GIRT DEPTH	COLUMNA SOLDADA C/LA MISMA PROFUNDIDAD QUE LA DE LA VIGUETA
WELDED COLUMN W/DEPTH GREATER THAN GIRT DEPTH	COLUMNA SOLDADA C/MAYOR PROFUNDIDAD QUE LA DE LA VIGUETA
WINDOW	VENTANA
Z-TRIM (TM119 8" GIRT - 5 ¾" DEEP HEADER)	MOLDURA Z (VIGUETA DE 8" TM119 - VIGA EMPOTRADA DE 5 ¾")
Z-TRIM (TM120 10" GIRT - 5 ¾" DEEP HEADER)	MOLDURA Z (VIGUETA DE 10" TM120 - VIGA EMPOTRADA DE 5 ¾")
Z-TRIM TM119	MOLDURA Z TM119
Z-TRIM TM120	MOLDURA Z TM120
Z-TRIM TM121	MOLDURA Z TM121
Z-TRIM TM122	MOLDURA Z TM122